

GARAGE OLYMPIC
A. ANTILLE SIERRE SA

AGENCES



PORSCHE

DISTRIBUTION TOUS MÉNAGES

le jds

JOURNAL DE SIERRE ET DU VALAIS CENTRAL



Hansen
OPTIQUE SA
Métrique Métrale

EXAMEN DE LA VUE - LENTILLES DE CONTACT
Général-Guisan 5 - SIERRE - 027 455 12 72

BIMENSUEL | JGA 3960 Siere

Vendredi 30 avril 2010 | No 8 | 96e année



Un **DERNIER** tour

SPORTS | Le Tour de Romandie passe dans notre région et donc dans celle d'Alexandre Moos. Le cycliste miégeois dispute son douzième et dernier Tour de Romandie.

> 33

Un duel en toute amitié

GRÔNE/CHALAIS | Les deux Municipalités voisines participeront à la manifestation «La Suisse bouge», du 6 au 8 mai. La population s'affrontera lors d'activités sportives. Un duel amical qui entend promouvoir l'exercice physique.

> 5

La fée du mariage

LENS | Maria Briguet a créé son propre site internet consacré au mariage. 40 000 internautes le visitent chaque mois. Un succès! A Lens, on l'appelle madame Mariage. C'est une fée aux 100 000 idées, qui trouve des solutions pour les copines ou les internautes.

> 15

Temps d'arrêt	2
L'info	5
Gens d'ici	11
Culture-Société	24
Sports	31

Enfin chez vous!

Gillioz

Construction de villas, immeubles et chalets
Sierre - Tél. 027 455 30 53 - dgillioz@bluewin.ch

On cherche terrains

Atlantic
LAURENT BRANDI
Agent officiel

VENTE ET RÉPARATIONS DE TOUTES MARQUES

Rte du Bois-de-Finges 10 - 3960 SIERRE - ☎ 027 455 87 27



Avenue de France 50
3960 SIERRE
E-mail: t.domig@bluewin.ch

**OUVERT
AUX RESTAURANTS
ET AUX PRIVÉS!**
(y compris le samedi)



PROFITEZ MAINTENANT DU **FIAT SUPER ECO BONUS** JUSQU'À CHF 7 000.-*



Punto Actual dès CHF 16 800.-
FIAT SUPER ECO BONUS - CHF 2 310.-
 Prime de reprise Eco - CHF 1 000.-
CHF 13 490.-*
 Avec leasing Eco de CHF 98.-/mois

Panda dès CHF 13 800.-
FIAT SUPER ECO BONUS - CHF 2 200.-
 Prime de reprise Eco - CHF 1 000.-
CHF 10 600.-*
 Avec leasing Eco de CHF 69.-/mois

Bravo dès CHF 22 050.-
FIAT SUPER ECO BONUS - CHF 3 500.-
 Prime de reprise Eco - CHF 2 000.-
CHF 16 550.-*
 Avec leasing Eco de CHF 113.-/mois

FIAT. LA MARQUE QUI DÉGAGE LE MOINS DE CO₂** . PUNTO, PANDA ET BRAVO MAINTENANT AVEC LEASING ECO DÈS CHF 69.-/MOIS.

* Prix de vente au comptant (prix net). Exemple de calcul (leasing): Panda 1.1 54 ch Active CHF 10 600.-, Punto Actual 1.2 65 ch 3 portes CHF 13 490.-, Bravo 1.4 16V 90 ch Active CHF 16 550.- (prix net), mensualités de leasing dès CHF 69.-, 98.-, 113.-. Conditions générales: paiement par acompte de 25 % du prix catalogue, période à courir 48 mois, valeur résiduelle ultérieure CHF 5 147.40¹, 6 266.40², 7 607.25³ (sans la TVA) (base: prix catalogue), 10 000 km/année, taux d'intérêts annuel effectif 6.9 %, assurance casco complète obligatoire. Une offre de FIAT Finance. L'octroi d'un crédit est interdit s'il entraîne le surendettement du consommateur. Sous réserve de modifications des prix. Plus d'informations chez votre concessionnaire Fiat. Offre valable jusqu'au 31 mars 2010. Conditions prime de reprise Eco: la prime de reprise Eco de Fiat est valable sur toutes les voitures reprises plus anciennes de 8 ans (déterminante est l'année de l'immatriculation de la voiture: 2002 et plus ancienne et elle doit être immatriculée au nom du client depuis 3 mois au minimum). ** Source: Jato pour les taux d'émissions de CO₂, les plus basses. Les visuels résentent des équipements spéciaux.

www.fiat.ch



SIERRE: Garage du Petit-Lac Bétrisey SA

027 455 52 58 - www.petitlac.ch

Susten - Garage Susten - 027 473 25 18

AirPulse® 2010 - Pour les plus exigeants

Le matelas pour un confort au lit sensible. Les ressorts singuliers AirPulse® permettent l'adaptation du corps sur points avec le soutien de l'air, et ce sur tous les côtés. Sensity™, la nouveauté mondiale brevetée, assure une protection 100% naturelle contre les acariens, un confort et une hygiène parfaite. Revêtement naturel et lavable, il n'est plus nécessaire de le retourner.

bico Nouveauté mondiale

Profitez du printemps
pour changer vos literies!

Prix de
lancement
jusqu'à Fr. 400.-*
à l'achat d'un matelas
AirPulse® 2010
Valable jusqu'au 31.05.2010

* A partir d'une largeur de
80cm Fr. 200.- / 160cm Fr. 400.-



A. Melly
AMEUBLEMENT

SIERRE-NOËS

Tél. 027 455 03 12

Livraison franco
conditions de paiement
avantageuses

bico
OF SWITZERLAND

Pour un sommeil
sain et profond

LE BILLET

«Torino!»

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

Juan Antonio Samaranch n'est plus. Les médias du monde entier se sont unis pour saluer le travail qu'il a effectué durant ses vingt et un ans passés à la tête du Comité international olympique (CIO). Le président a certes œuvré pour que les JO passent la vitesse supérieure, mais il n'a pas toujours utilisé des moyens très légaux pour parvenir à ses fins. Tout comme par le passé, l'Espagnol n'avait pas toujours brillé par ses idées, alors qu'il était ministre des sports du général Franco et qu'il n'hésitait pas à saluer le bras tendu comme son maître à penser. Ce côté de sa personnalité, personne n'a semblé bon de s'en souvenir. Tout comme aucun journaliste suisse, ni même valaisan, n'a pris la plume pour relever que le «Marquis» a torpillé les candidatures de Sion 2002 et Sion 2006. Les Jeux olympiques de Salt Lake City 2002 n'ont-ils d'ailleurs pas été appelés les Jeux de la corruption? Et en grande partie à cause de qui? Durant des années, les rouages de ces imbroglios économique-politico-sportifs ont été décodés et mis au grand jour. Juan Antonio Samaranch n'a pas pour autant plaidé coupable ou émis quelques regrets. Pour ma part, la seule image qu'il me restera du personnage, ou plutôt le seul son, est celui qu'il a prononcé sur la place de la Planta, via Séoul, le 19 juin 1999: «Torino!» Ce matin-là, il ne fut pas seulement le porte-parole du CIO. Il avait revêtu le costume de chef de bande et pris un malin plaisir à affirmer son autorité en montrant à toute la planète qui dirigeait le grand cirque olympique. Quant à savoir s'il n'a pas rendu service à toute une région en ne nous attribuant pas les Jeux, ça c'est une autre question!

Des JO, il y en a eu avant Juan Antonio Samaranch – pas à Sion – et il y en aura encore beaucoup – pas à Sion – après Juan Antonio Samaranch. Paix à son âme, mais ne me demandez pas de porter cet homme dans mon cœur.



HUMEUR

Ma maman est une reine

BERTRAND CRITTIN

C'est peu dire que l'événement est prisé. Dans la langue anglaise, c'est «the place to be», l'endroit où il faut être vu. Le dimanche 9 mai, tout le Valais et une grande partie de la Romandie, convergera à Aproz. L'arène de Pra Bardy accueillera la finale cantonale des combats de reines. Incontournable! Les people n'ont plus le choix, ne pas y assister est une grossière erreur. Les riches s'achètent même des reines, très tendance. La robe noire d'une hérens se marie à merveille avec l'éclat rouge de la Ferrari. Personnellement, je n'aime pas trop les vaches, encore moins les combats de reines. Pourtant, je suis un Valaisan AOC, avec des racines bien ancrées dans ce coin de pays. Je me pose une question: ces milliers de personnes qui font de la finale cantonale un pèlerinage, elles n'ont pas de maman? Parce qu'offrir de la poussière, de la sueur, des odeurs et une raclette (à moins d'être VIP) à sa maman le jour de la Fête des mères, c'est aussi une grossière erreur, non?

LE CHIFFRE

B.C. | Les Remontées mécaniques d'Anniviers (RMA: Grimentz, Zinal, Saint-Luc/Chandolin, Vercorin) ont tenu leurs assises annuelles. L'assemblée est revenue sur l'exercice 2008-2009 record, dont le chiffre d'affaires a augmenté de 7% pour approcher la barre des 27 millions de francs. Surtout, les perspectives de l'hiver qui vient de se terminer sont prometteuses. Malgré un faible enneigement à Noël et une météo capricieuse durant la saison, les recettes reculeront seulement de 1,5%. Enfin, les skieurs paieront plus cher leur carte journalière en 2010-2011. Elle passera de 47 à 49 francs. En cause, la hausse de la TVA qui atteindra 8%.

1.5

«L'amélioration apportée au domaine skiable a porté ses fruits.»

ARTHUR CLIVAZ,
DIRECTEUR
DE CRANS-MONTANA
AMINONA

LA PHRASE

B.C. | La Société des remontées mécaniques de Crans-Montana Aminona (CMA) a fermé ses portes le 18 avril. Selon l'avis émis par une majorité de clients, la qualité des pistes a été appréciée, notamment grâce à l'enneigement mécanique permettant de skier dans de bonnes conditions. La fréquentation hivernale a baissé d'un peu moins de 5% par rapport à l'hiver précédent qui battait tous les records. Le chiffre d'affaires lié aux sports de neige a diminué lui de 2%. «A fin décembre, on aurait pu craindre le pire, avec un recul de fréquentation du domaine de plus de 20%. La suite s'est mieux déroulée», explique le directeur Arthur Clivaz.

BOUGER, C'EST VIVRE ! VOUS FAIRE BOUGER, C'EST NOTRE MÉTIER !

GYMSTICK™ réinvente le Nordic Walking !!!

Avantages de l'exercice Nordic :

- Fait évoluer les capacités cardiovasculaires
- Facilite la perte de poids
- Lutte contre l'ostéoporose
- Augmente la force musculaire
- Accroît la coordination
- Favorise la tonicité



Le Gymstick Nordic Walking a développé un tout nouveau concept: une manière ludique et efficace pour entraîner son corps à rester actif

OFFRE
JUSQU'AU 31.04.2010

90 fr.-
10 SEANCES
au lieu de
150 fr.-

Wellness
GUILLAMO sierra



rue de Guillamo 3 | 3960 Sierre **079 454 31 13** www.wellnessguillamo.ch

Fr. MALIN.-

La technologie accessible à tous.



airdream® <106 CO₂ g/km* >

CSC (Cornering Stability Control)
ABS avec répartiteur électronique de freinage

CITROËN C1

Prix bas garanti
dès **Fr. 11'790.-**

Retrouvez le détail de nos nouveaux prix sur www.citroen.ch

CRÉATIVE TECHNOLOGIE



C1 1.0i Essentiel, 5 vitesses, 68 ch, 3 portes, prix bas garanti Fr. 11'790.-; valable pour des véhicules vendus et immatriculés du 6 janvier au 30 avril 2010. Prix de vente conseillé. Aucune réduction sur les prix bas garantis. Citroën se réserve le droit de modifier sans préavis les données techniques, les équipements et les prix. Consommation mixte 4,5 l/100 km; émissions de CO₂ 106 g/km; catégorie de consommation de carburant A. Moyenne CO₂ de tous les modèles de véhicules 204 g/km. Visuel non contractuel.



GARAGE CITÉ DU SOLEIL SA
Christophe Fellay concessionnaire

Route de Sion 66 • SIERRE
Garage Tél. 027 455 11 48 • Fax 027 455 74 34
www.citedusoleil.ch – Ouvert le samedi

Fr. FAMILIAL.-

La technologie accessible à tous.



<5,3 l/100 km* >

Aide au démarrage en pente
Frein de stationnement électrique automatique

CITROËN C4 PICASSO

Prix bas garanti
dès **Fr. 23'990.-**

Retrouvez le détail de nos nouveaux prix sur www.citroen.ch

CRÉATIVE TECHNOLOGIE



C4 Picasso 1.6 VTi Essentiel, 5 vitesses, 120 ch, 5 portes, prix bas garanti Fr. 23'990.-; valable pour des véhicules vendus et immatriculés du 6 janvier au 30 avril 2010. Prix de vente conseillé. Aucune réduction sur les prix bas garantis. Citroën se réserve le droit de modifier sans préavis les données techniques, les équipements et les prix. Consommation mixte 7,5 l/100 km; émissions de CO₂ 177 g/km; catégorie de consommation de carburant B. Moyenne CO₂ de tous les modèles de véhicules 204 g/km. Visuel non contractuel.* C4 Picasso 1.6 HDi, filtre à particules, 110 ch, mixte 5,3 l/100 km, catégorie A.



GARAGE CITÉ DU SOLEIL SA
Christophe Fellay concessionnaire

Route de Sion 66 • SIERRE
Garage Tél. 027 455 11 48 • Fax 027 455 74 34
www.citedusoleil.ch – Ouvert le samedi

Le **DUEL** intercommunal



A ma gauche Chalais, à ma droite Grône. Les deux communes de la rive gauche s'affronteront dans un duel sportif du 6 au 8 mai prochain. Toute la population est invitée à participer à cette action, qui veut promouvoir l'activité physique. De nombreux sports seront proposés à l'Espace Bozon de Chalais et à la salle de gym et à la piscine de Grône. ARCHIVES NF/LDD

CHALAIS/GRÔNE | Dans le cadre de la manifestation nationale «La Suisse bouge», les deux Municipalités se mesureront dans un duel sportif. Une compétition amicale qui veut inviter la population à pratiquer des activités physiques. Que le meilleur gagne!

BERTRAND CRITTIN

Grône et Chalais cultivent l'amitié. C'est dans cet esprit que les deux communes s'affronteront dans un duel sportif les 6, 7 et 8 mai prochain (voir encadré). Mais une compétition reste une compétition. «Il y a une certaine fierté à représenter sa commune, à se battre pour ses couleurs et à vaincre sa voisine», reconnaît, sourire aux lèvres, Marcel Bayard, conseiller communal de Grône en charge de la jeunesse, de la culture et des sports. Au-delà de cette rivalité, la manifestation poursuit un objectif tout autre: promouvoir l'activité physique auprès de tous, enfants et adultes. Importantissime, lorsque l'on sait que 36% de la population suisse bouge trop peu et 37% est quasiment sédentaire (voir «le jds» du 5 février 2010 sur le surpoids et le manque d'exercice). Ajoutez-y une alimentation déséquilibrée et un stress social, et vous aurez vite compris pourquoi la santé des citoyens se dégrade lentement. Ce duel intercommunal s'inscrit dans le cadre d'un événement national intitulé «La Suisse bouge». A la même période, 210 localités helvétiques se mesureront via des exercices physiques et des jeux. Ce programme, lancé en 2005, est placé sous la responsabilité de l'Office fédéral du

sport et de Promotion Santé Suisse et il bénéficie du soutien de plusieurs partenaires comme la SUVA et la Coop. Diverses personnalités sportives, culturelles ou politiques y participent activement.

IL Y AURA UN VAINQUEUR!

Le principe de ce duel est relativement simple. Dans chaque commune, des activités sportives sont proposées aux participants. A la salle de gymnastique et à la piscine pour Grône, à l'Espace Bozon pour Chalais. Chacun peut s'y adonner le temps qu'il désire, dix minutes comme deux heures. En fin de manifestation, les minutes de tous les concurrents sont additionnées. La Municipalité qui a collectionné le plus grand nombre de minutes remporte la victoire. Si l'impulsion est venue des collectivités publiques, ce sont bien les sociétés sportives chalaisardes et grônardes qui organisent la manifestation. «C'est un bon moyen de les mettre en avant. Elles peuvent présenter leurs activités et, pourquoi pas, susciter des vocations», souligne Marcel Bayard. «Et c'est une manière sympathique de se retrouver.» Certains s'en souviennent. Grône et Chalais s'étaient déjà affrontés en 2008 dans le même style de compétition. «Comme par hasard, les résultats ont abouti à une égalité parfaite», remarque le conseiller communal. Depuis l'amitié scelle les deux entités. L'an dernier, Grône avait invité sa voisine lors des 50 ans de la SD. Chalais avait rendu la pareille lors de la fête patronale. Mais cette fois, c'est promis, un vainqueur il y aura. Que le meilleur gagne!

Deux programmes

B.C. | Pour ce duel, les Municipalités de Grône et de Chalais n'ont pas choisi le même mode de fonctionnement. Les activités grônardes se concentreront sur 24 heures consécutives, alors que les animations chalaisardes se répartiront sur trois jours. L'un dans l'autre, les heures consacrées aux différents sports seront sensiblement identiques, afin que la compétition demeure loyale.

Grône commencera ses épreuves le vendredi 7 mai, dès 20 h, à la salle de gymnastique et à la piscine. Elles dureront jusqu'au samedi 8 mai 20 h, sans interruption. Les participants pourront s'adonner, au volley, au foot, à l'uni-hockey, au basket, au tennis de table, à la natation ou à la plongée. Les activités se succéderont d'heure en heure.

Chalais commencera son duel le jeudi 6 mai à l'Espace Bozon. Il se poursuivra le vendredi 7 mai et le samedi 8 mai. Certaines activités se pratiqueront toute la journée (dès 8 h), d'autres à des horaires fixes. Les Chalaisards pourront s'initier au football, au parapente, au tir, au nordic walking, au tennis, à la pétanque, au tennis de table. Il y aura aussi un chemin des sens. Des étudiants en diététique de la Haute Ecole de santé de Genève seront présents le samedi pour donner des conseils alimentaires. Tous les renseignements et les horaires des activités sont disponibles auprès des deux administrations communales. Toute la population est invitée à participer.

Le casino limite la casse

BERTRAND CRITTIN / C

CRANS-MONTANA | Le casino du Haut-Plateau a vu son produit brut des jeux reculer de 6,7% en 2009, pour un total de 22 millions de francs. Malgré tout, les responsables et actionnaires se montrent satisfaits de l'exercice écoulé. «Le chiffre d'affaires est bien maîtrisé, si l'on compare notre établissement aux autres casinos helvétiques», souligne le président Albert Nussbaumer. En raison de la conjoncture économique défavorable et de l'entrée en vigueur de l'interdiction



Emanuele Biaggini est le nouveau directeur du casino de Crans-Montana.

LE JDS

de fumer dans les établissements publics, les maisons de jeu suisses ont subi des pertes allant de 15 à 40%. Crans-Montana limite donc bien la casse, grâce notamment à l'installation d'un espace fumeurs avec des machines à sous. Fait étonnant, la fréquentation du casino a légèrement augmenté de 1,7% pour se fixer à 123 484 entrées. Par contre, les responsables ont constaté un changement dans le comportement des joueurs: ils demeurent moins longtemps et dépensent moins d'argent. Environ 25% d'entre eux viennent du district de Sierre et 25% du district de Sion. Quelque 210 millions de francs ont tout de même été joués en 2009. Les six communes du Haut-Plateau ont touché 2,5 millions de francs, le Canton 3,2 millions et la Confédération 3,8 millions.

Sierre ROUGIT



Les comptes 2009 de la ville de Sierre ont bouclé avec une perte de 1,3 million de francs. La Municipalité ne renonce pas à investir. La place de l'Hôtel-de-Ville (photo) et le commissariat ont été les principaux investissements en 2009. REMO

SIERRE | Pour la première fois depuis des années, les comptes municipaux présentent une perte financière. S'il n'y a pas lieu de s'alarmer, la rigueur est de mise. Sierre poursuit sa politique d'investissements.

BERTRAND CRITTIN

«Cette perte, nous l'anticipions depuis deux ans!» Jérôme Crettol, secrétaire communal de Sierre, n'est pas surpris par le résultat des comptes 2009 de la Ville. Ceux-ci bouclent sur un déficit de 1,3 million de francs, un événement qui n'était pas arrivé depuis fort longtemps pour Sierre. «Nous sommes face à la réalité financière. Nous vivons au-dessus de nos moyens, il va falloir réduire le train de vie et prendre des mesures de correction. Mais il n'y a pas lieu de s'alarmer», tient à souligner Jérôme Crettol. Plus que tout autre discours, la marge d'autofinancement définit très bien la situation

dans laquelle s'est retrouvée la Municipalité en 2009. La marge a fondu pour se fixer à 6,8 millions de francs. Elle se montait encore à 14 millions de francs en 2008 et n'avait plus été aussi basse depuis 2002. La marge est également en recul par rapport au plan budgétaire: l'écart, défavorable, est de 1,5 million de francs. Il s'explique par l'augmentation des charges relatives aux aménagements de production et la diminution des recettes fiscales des personnes morales (-1,5 million). Les investissements ont par conséquent fléchi à 13,5 millions de francs. Une chute de 40%, mais 2008 était une année exceptionnelle (24,6 millions). Le taux de réalisation des investissements budgétés, 66%, chagrine Jérôme Crettol: «C'est un point à améliorer. Nous devons mieux ajuster la planification.» L'argent a été principalement investi dans la place de l'Hôtel-de-Ville (1,6 million), le poste de police (2,5 millions), l'assainissement du camping Robinson (1 million), le nouveau bâtiment du

Musée de la vigne et du vin (850 000) et la crèche communale (726 000).

Pour la deuxième année de suite, la commune a dû recourir à l'emprunt bancaire. La dette à long terme s'établit désormais à 22 millions de francs, «ce qui reste très modeste pour une ville de 15 000 habitants. Il n'est pas choquant que les collectivités publiques fassent appel à des fonds étrangers», affirme le directeur financier. Pour autant, Sierre ne sacrifiera pas aux investissements en 2010. Le budget prévoit une somme de 21 millions de francs. «Nous ne pouvons pas renoncer aux investissements. Nous ferons preuve non pas d'austérité, mais d'une certaine rigueur. Celle-ci est la seule solution de remplacement à une augmentation des impôts. Nous prendrons des mesures pas forcément appréciées. Notre volonté est de dépenser moins.» Pour autant, Sierre entrevoit l'avenir avec une certaine sérénité. Sa fortune nette est confortable: 124 millions de francs.

Un **SOURIRE** jaune?

CRANS-MONTANA | Les nuitées ont baissé sur le Haut-Plateau en 2009. Mais à Crans-Montana Tourisme (CMT), on garde le sourire. CMT a réussi à éponger ses dettes. Y a-t-il une cabale dirigée contre le directeur Dominique Fumeaux?

BERTRAND CRITTIN

Dominique Fumeaux peut sourire. Malgré un contexte économique difficile, malgré une diminution légère des nuitées, le directeur de Crans-Montana Tourisme (CMT) a clôturé l'exercice comptable 2009 avec un bénéfice de 46 000 francs. Surtout, CMT a épongé sa dette, qui se montait encore à 560 000 francs en 2004. Les six communes du Haut-Plateau avaient alors confié à l'office du tourisme la mission de sortir des chiffres rouges à fin 2009. Contrat rempli! «Cette année 2009 marquera les annales comptables de notre société. Cet exercice a été réalisé sans diminuer d'aucune manière nos prestations dans nos domaines d'activités que sont la promotion de la station, l'accueil, l'information et l'animation. Ainsi donc, malgré une situation finan-

cière tendue, nous avons maintenu nos performances en organisant nos dépenses de manière à être plus efficaces», explique Dominique Fumeaux. Ce résultat est d'autant plus remarquable qu'il a été effectué alors que les nuitées globales ont baissé à Crans-Montana en 2009 de 1,47% pour se fixer à 1 171 499. La baisse est surtout sensible dans le secteur hôtelier: -6,2% (moyenne cantonale de -3,2%). Or les apports financiers de CMT sont directement influencés par les nuitées. La taxe de séjour correspond à 65% de son budget. Ainsi, CMT a dû composer avec un amaigrissement de 80 000 francs d'argent frais dans ses caisses.

Dominique Fumeaux peut aussi sourire, lorsqu'il se penche sur la gestion des événements. L'année 2009 a coïncidé avec une professionnalisation des relations à l'événementiel, qui a permis de définir le rôle d'accompagnement de CMT et de se concentrer sur ses missions: garantir la vie en station et communiquer via l'événementiel. La plage Trop'Yc en est un exemple réussi. La manifestation sera reconduite cet été.

Dominique Fumeaux sourit encore, car CMT a accompli un



Dominique Fumeaux, directeur de CMT, a présenté un exercice 2009 positif. A Crans-Montana, certains aimeraient le voir quitter ses fonctions. LE JDS

travail essentiel en termes de communication et autour de l'image de la station. En témoignent le nouveau logo – ça n'a pas été facile – et le nouvel outil web Sunshine qui regroupe toutes les informations et données sur la station.

Dominique Fumeaux a-t-il toujours le sourire aujourd'hui? Lui laissera-t-on le temps de relever d'autres défis? A l'heure où «Le jds» bouclait son édition, le mercredi 28 avril, se tenait l'assemblée générale de CMT. Un rendez-

vous annoncé chahuté. L'ordre du jour prévoyait l'élection des membres du comité, du vice-président et du président. Selon nos confrères du «Nouvelliste», certaines personnalités influentes du Haut-Plateau voudraient rien de moins que la peau du directeur de CMT. Du côté des politiques, on se dit satisfait du travail effectué par le directeur et le comité de CMT. Pourtant, on pourrait sacrifier Dominique Fumeaux si CMT devenait une société anonyme. Vrai ou faux?

Projet Mirax: Mollens attend

BERTRAND CRITTIN/C

MOLLENS | La commune attend le mois de juin impatientement. A cette période, le Gouvernement valaisan aura livré son verdict sur le projet de complexe hôtelier d'Aminona. La construction de ce dernier est à l'arrêt depuis le recours des écologistes contre l'autorisation de construire accordée par Mollens en automne 2009 pour la première partie du projet (15 immeubles, routes de desserte, escalier roulant). «Cette décision est vitale pour le développement économique et touristique de notre commune et en particulier pour l'avenir de la télécabine d'Aminona, qui risque de ne pas survivre sans ce projet. Pour Mollens, pour Aminona et donc pour Crans-

Montana, ce serait vraiment une catastrophe», insiste Stéphane Pont, président de Mollens. Et de rappeler que le plan de zone a été homologué par le Conseil d'Etat en 2000 et que le plan de quartier est entré en vigueur en 2006. «J'aurais donc de la peine à comprendre que l'Etat, qui nous a validé le plan de zone, revienne en arrière aujourd'hui.» Stéphane Pont souligne aussi que le projet crée des lits chauds et non des lits froids. Il est hors contingent Lex Koller. «Même en cas de vente, le projet serait soumis au règlement intercommunal de Crans-Montana sur les quotas et le contingentement (RQC) en vigueur depuis 2008 à Mollens», précise le président.

Les investisseurs russes, au même titre que la commune, y croient. La société Aminona Luxury Resort and Village (ALRV) a déjà investi 20 millions de francs suisses dans son projet «sans planter un clou». Elle s'est engagée à fournir à la commune, au démarrage des travaux, une garantie bancaire de 5% du montant global de la première partie du projet, soit 25 millions de francs. Selon Stéphane Pont, une fois l'ensemble du projet construit, Mollens encaissera quelques millions de francs qui lui serviront pour son développement. «Le projet continue à se développer et nous travaillons en étroite collaboration avec ALRV jour après jour en attendant la décision du Conseil d'Etat.»

*Primes à la casse: Kuga Fr. 5'000.-; Mondeo, S-MAX et Galaxy Fr. 6'000.-. Exemples des prix: Ford Fiesta Ambiente 1.25 15 portes, 60 ch/44 kW, prix du catalogue Fr. 17'350.- maintenant Fr. 14'950.-; Ford Mondeo Carving 2.0 station wagon, 145 ch/107 kW, prix du catalogue Fr. 38'500.- maintenant Fr. 32'500.-. Offres valables uniquement chez les concessionnaires participants. Offres variables jusqu'au 30.04.2010. Les conditions détaillées concernant la prime à la casse sont expliquées sur www.ford.ch. Modèle figurant sur l'illustration: Kuga Titanium 2.0 TDCi 140 ch/103 kW, prix catalogue Fr. 43'700.- avec équipement complémentaire Fr. 3'950.-.

Jusqu'à

6'000.-
prime à la casse*



Un engagement encore plus marqué pour la protection de l'environnement: Ford prolonge son opération de prime à la casse jusqu'à fin avril.

Votre voiture a-t-elle 8 ans ou davantage? En tel cas profitez d'une prime de reprise attractive lors de l'acquisition d'une nouvelle Ford écologique. Par exemple de 5'000 francs* si vous choisissez la nouvelle **Ford Kuga 4x4**. Cette offre est cumulable avec nos propositions de leasing avantageuses. **Venez nous rendre visite et profitez de nos attractives primes à la casse lors de l'achat d'une nouvelle Ford.**



DURRET SA
Sierre

Tél. 027 452 30 50 - Avenue de Rossfeld 9

CENTRE D'OCCASIONS OUVERT LE SAMEDI www.durretauto.ch

Feel the difference



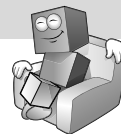
wincasa 

Sierre, Av. Général-Guisan 1

MAGNIFIQUE BUREAUX RÉNOVÉS



- Surface traversante et lumineuse
- 467 m² (divisible sur 2 niveaux, 4ème et 5ème étages)
- Open-space, possibilité de cloisonnement
- Surface ventilée
- Entrée indépendante
- Places de parc à disposition
- Libre de suite
- Loyer sur demande



Wincasa SA
Lausanne
www.wincasa.ch
Téléphone 021 310 61 30
catia.cescutti@wincasa.ch



**EBENER
MARIE-DANIELLE, NOËS**

Conseillère à votre écoute.
Consultation enregistrée.
Une solution pour chaque problème.
Via professionnelle ou privée.
Stress examens.
Aide sérieuse - Don réel.

Rue Michel 26, 3967 Noës
Tél. 079 638 07 29
Réponse rapide

0900 21 32 80 Fr. 2.90 la min.

036-563132



RION
Tapis d'Orient

**Jean-Claude
Rion**
Beausite 2
3960 Sierre
Tél. 027 455 44 53

HORAIRES

les
pros
des sols

Ouvert du lu au ve
de 14 h à 18 h 30
fermé le samedi
ou sur rendez-vous
au 079 220 36 46

OFFRE DE PRINTEMPS

30%

**SUR TAPIS
D'ORIENT**

**NOUVEAU!
GABBEH INDE**

GRANDEURS À CHOIX + DIFFÉRENTS COLORIS

ÉGALEMENT EXPOSITION À LA RUE CENTRALE

AGENDA

LENS

Les 75 ans du Christ-Roi

Les commémorations du 75e anniversaire de la construction du Christ-Roi, à Lens, ont débuté en début d'année déjà, notamment par une série de conférences publiques. Le «véritable» anniversaire sera célébré le jeudi 13 mai, jour de l'Ascension, avec une messe solennelle célébrée à 10 h sur la colline du Châtelard et présidée par Mgr Norbert Brunner. Mais la messe se mérite. Des pèlerins arriveront d'un peu partout pour partager des instants de ferveur et de convivialité. Pas moins de onze itinéraires de pèlerinage sont proposés, qui partiront en fin de nuit, de divers endroits du district de Sierre, l'idée étant de faire participer à cet événement les paroisses allant de la Lienne à la Raspille. Les horaires et les itinéraires sont disponibles sur le site internet: www.noble-louable.ch. Chacun est invité à prendre part aux pèlerinages, ne pas oublier son pique-nique.

Les enfants des classes primaires et secondaires du Haut-Plateau ont aussi participé à l'anniversaire du Christ-Roi en réalisant des dessins. Ceux-ci feront l'objet d'une exposition itinérante dans les écoles et l'EMS du Christ-Roi et rejoindront Montana station durant l'été. Les élèves de 4e, 5e et 6e primaire du secteur ont, ces derniers jours, découvert la colline du Christ-Roi, son attrait historique, géographique et religieux. Enfin, une plaquette illustrée est sortie de presse et retrace une vingtaine de lieux de culte du secteur de la Noble et Louable Contrée.

LENS

Séance d'information publique

La Fondation Pierre Arnaud organise une présentation publique le jeudi 6 mai, à 19 h 30 à la salle de la bourgeoisie de Lens, sur la réalisation du futur musée et centre d'exposition dédié à la peinture valaisanne à Lens. Ce projet est à bout touchant. Le vendredi 7 mai, le bâtiment qui abritera le musée au bord de l'étang du Louché sera mis à l'enquête publique. Pour présenter les modifications et évolutions apportées au projet, pour expliquer les différentes étapes jusqu'à la première exposition, pour permettre à chacun de poser toutes les questions liées à ce projet, la Fondation Pierre Arnaud invite la population lensarde.

SALQUENEN

Le vigneron face à l'Etat

Le Musée valaisan de la vigne et du vin, à Salquenen, organise une conférence publique le mercredi 5 mai à 19 h, sur le thème suivant: «Le vigneron face à l'Etat: entre liberté et dépendance». Apéritif avec les vins du Domaine du Grand Brûlé. Plus d'informations sur www.museevalaisanduvain.ch.

SIERRE

Apprendre à vivre avec le cancer

Apprendre à vivre avec le cancer est un programme européen d'éducation et de soutien proposé par des infirmiers-ères spécialisé-e-s aux personnes atteintes du cancer et à leurs proches. Un tel programme débutera le mercredi 5 mai, de 19 h à 21 h, à l'hôpital de Sierre et se poursuivra tous les mercredis jusqu'au 23 juin. Dans un groupe d'une dizaine de personnes, les participants rencontreront différents professionnels (médecin, physiothérapeute, diététicien, assistant social...) qui répondront à leurs questions et échangeront sur leurs préoccupations. Renseignements complémentaires auprès d'Adèle Antonelli: 079 342 00 32.

Messe des aînés

Les membres du Club des aînés sierrois sont invités le jeudi 6 mai, à la messe qui se tiendra à Notre-Dame des Marais, à Sierre, dès 18 h 15. Un moment de prière pour tous les membres du club qui se sont éteints. Verre de l'amitié à la sortie.

Visite des jardins Mercier

L'Office du tourisme de Sierre (OT) propose une visite gratuite des jardins du château Mercier, au-dessus de Sierre, le jeudi 13 mai à 18 h 30. Rendez-vous directement devant l'entrée du château. Inscription obligatoire auprès de l'OT: 025 455 85 35.

Cours d'anglais

L'université populaire de Sierre met sur pied six cours d'anglais de niveau 1 et 2, afin de comprendre et de se faire comprendre dans les principales situations liées aux voyages (hôtel, restaurant, transport...). Les cours se déroulent au cycle d'orientation de Goubing, à Sierre. Le premier s'est déjà tenu le lundi 26 avril dernier. Renseignements et inscriptions: 027 456 19 40, info@unipopsierre.ch.

Nouveauté à l'Espace

Le programme de l'espace interculturel de Sierre propose une nouveauté pour les mois de mai et juin. Tous les vendredis, de 14 h à 17 h, l'Espace souhaite la bienvenue à toute personne désirant vivre un moment d'amitié, librement. C'est un temps où «L'Espace est à vous» pour partager des instants de convivialité autour d'une tasse de thé, d'un jeu de société ou pour découvrir la bibliothèque.

Les ateliers traditionnels sont aussi programmés dans les locaux de l'Espace: mardi 4 mai, tricoter et papoter, 14 h; jeudi 6 mai, chants populaires, 14 h; vendredi 7 mai, bien-être, 14 h 30; mardi 11 mai, cuisine d'Equateur, 14 h.

SIERRE/CRANS-MONTANA

Le funiculaire ne circule plus

Du lundi 3 mai au dimanche 16 mai, les courses du funiculaire reliant Sierre à Crans-Montana seront suspendues. Les trains de roulement des deux voi-

tures ainsi que le moteur de l'installation seront révisés. Le câble tracteur de plus de 4000 mètres sera également remplacé. Un service renforcé de bus sera à la disposition de la clientèle au départ de la gare CFF de Sierre et de la gare SMC à Montana. Une seconde interruption interviendra du 8 au 21 novembre 2010. Renseignements sur les horaires: 027 481 23 48, 027 455 14 72, www.cie-smc.ch.

FINGES

Plusieurs excursions au programme

Le Parc naturel Pfyn-Finges propose plusieurs excursions durant la première quinzaine de mai. Tout d'abord, les balades hebdomadaires reprennent le mercredi 5 mai. Elles auront lieu tous les mercredis, jusqu'au 27 octobre, de 13 h 30 à 16 h 30. Ensuite, deux sorties thématiques figurent au programme: les samedi 1er et dimanche 2 mai, découvrez les reptiles qui peuplent le parc et leur mode de vie, de 9 h à 16 h 30; le Rhône est une oasis pour bien des espèces d'oiseaux, notamment les petits gravelots et les chevaliers guignettes, à voir le samedi 8 mai de 8 h 45 à 12 h. Toutes les excursions se font sur inscription: 027 452 60 60, admin@pfyn-finges.ch.

VERCORIN

Mémoire et souvenirs d'enfance

Le 21 avril passé, Danièle Caloz devait donner une conférence sur le thème de la mémoire à la salle bourgeoise de Vercorin. Le rendez-vous a été reporté au mercredi 5 mai, à 14 h 30, dans le même lieu. Il s'agira d'une causerie, en dialogue avec les participants, sur la nature, la durabilité et la faisabilité de nos souvenirs d'enfance, qui constituent la pierre angulaire de notre identité, de notre personnalité et de nos capacités. Renseignements auprès de Marie-Claude Martin: 027 455 25 94.

VALAIS

Opération caves ouvertes

La 4e édition des Caves ouvertes aura lieu les 13, 14 et 15 mai 2010, durant le week-end de l'Ascension, de 11 h à 19 h. Durant trois jours, 179 caves vous invitent à déguster leurs vins d'exception dans une ambiance festive et conviviale. Cette manifestation s'inscrit dans le cadre de la stratégie marketing 2010-2012 de l'Interprofession de la vigne et du vin du Valais, qui souhaite faire du Valais la destination vitivinicole préférée des Suisses. La liste de toutes les caves participantes est sur le site internet: www.lesvinsduvalais.ch.

DÉTENTE

Séjour pour les aînés

Pro Senectute Valais organise un séjour «Marche et détente» pour les seniors en Alsace, du 30 août au 4 septembre 2010. Inscriptions souhaitées au plus vite. Informations et contact: Pro Senectute Valais, 027 322 07 41.

20% de rabais



20% de rabais sur tout l'assortiment Innéov

Assortiment Innéov:

Une nouvelle génération de compléments alimentaires pour la beauté de votre peau et de vos cheveux.

Assortiment Vichy:

L'association unique de l'Eau Thermale de Vichy aux actifs les plus efficaces pour une action visible sur la peau.



20% de rabais sur tout l'assortiment Vichy



Pharmacie Coop Vitality, Av. Max-Huber 7, Sierre

Offres valables jusqu'au 8.5.2010, dans la limite des stocks disponibles. Non cumulable avec d'autres rabais. Toutes les informations sur nos actions, services et points de vente sont sur www.coopvitality.ch



Pour moi et pour toi. **vitality**

PROBLÈMES CAPILLAIRES

Nous avons la solution!

- Grand choix de perruques et turbans
- Complément capillaire standard et sur mesure
- Solution pour cheveux clairsemés
- Transplantation capillaire (en clinique)
- Soins-traitement et massage du cuir chevelu



INSTITUT CAPILLAIRE
Muriel Salamin

Av. de France 43 - 3960 SIERRE
Tél. 027 455 18 67
Mobile 078 801 80 67

Pour les troupes théâtrales, Guggen, Carnaval, etc...
Location de perruques + articles de maquillage prof.
Tél. 079 213 47 18 (sur rdv)

www.dorsaz.ch


MEISTER

*Sarah
Alexandra*



LA GRAVURE LASER
Unique, individuelle, la gravure laser de MEISTER
Swiss Made

IT'S OUR MOMENT.

Nils Hansen

BIJOUTERIE - HORLOGERIE
CH- 3960 SIERRE



www.bijouterie-hansen.ch

CLIN D'ŒIL

La musique est bonne



Lors de son récent concert annuel, la Fraternité de Noës a honoré ses jubilaires. Derrière de gauche à droite: Emile Clivaz (directeur), Steves Caloz (président), Christian Chavaillaz (trente-cinq ans de musique), David Devantéry (cinq ans). Devant de gauche à droite: Emilie Hubert (nouvelle), Cyril Antille (nouveau), Patricia Spigolis (quinze ans), Sabrina Campisi (cinq ans), Virginie Caloz (nouvelle). LDD



Une photo souvenir pour les membres méritants de l'Avenir de Chalais. De gauche à droite: Sybille Pont (dix ans de musique), Ernest Richon (dix ans), Jean Iwanowski (vice-président, dix ans), Christian Perruchoud (directeur, vingt-cinq ans), Jérôme Pellissier (président). LDD



Décontraction pour les quatre nouveaux bourgeois de la classe 1991 de Vissoie, accueillis lors des Rogations 2010. De gauche à droite: Fabien Epiney, Kevin Epiney, David Epiney, Jacques Florey. LDD

L'INTERVIEW DÉCALÉE



LE JDS

Gaston Barras

- Président du Golf-Club Crans-sur-Sierre et de l'Omega European Masters.
- Président d'honneur et ancien président de l'Association suisse de golf.
- Fondateur et ancien président de l'Association valaisanne de golf.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

Les Français, les Anglais et maintenant les Chinois se chamaillent pour savoir qui a inventé le golf.

Nous pouvons tous les mettre d'accord: c'est bien vous qui l'avez inventé...

Oui, on peut tous les mettre d'accord: les premiers à avoir joué avec des clubs et des balles en bois furent les Hollandais. Puis le golf moderne a été codifié par les Ecossais. Actuellement, les règles de ce sport sont contrôlées par le Royal & Ancient Golf Saint Andrews. J'ai la chance d'être membre de ce club unique en son genre. En Suisse, on m'appelle bien monsieur Golf, mais je ne l'ai pas inventé...

Depuis vos débuts en tant que caddy, quelles ont été les plus grosses évolutions qui ont marqué le golf?

N'est-ce pas toujours un sport dans lequel il faut mettre une balle dans un trou?

Eh oui, mais le matériel a beaucoup changé. Le dessin et la difficulté des parcours ont également été revus. Cependant, il est étonnant de constater que depuis cinquante ans, les résultats de jeu des grands tournois ont très peu été améliorés.

Vous connaissez tous les professionnels du circuit.

Quel est votre modèle?

Le meilleur joueur de tous les temps est Jack Nicklaus. J'ai également beaucoup d'admiration pour Severiano Ballesteros, Gary Player et Tiger Woods. J'ai noué de solides amitiés avec tous les golfeurs, plus particulièrement avec Sergio Garcia et Adam Scott, qui résident à Crans-Montana. Ils font une énorme publicité à toute la région.

Tout le bruit fait autour de l'affaire Tiger Woods est-il justifié?

Absolument pas. Et je pense qu'en Europe nous n'aurions pas fait autant de bruit autour d'une telle affaire. J'ai eu la chance de le voir jouer dernièrement à Augusta. Il n'a rien perdu de son talent.

Vous avez été nommé à la tête des relations publiques de Chermignon. Avec vos connaissances, verra-t-on un jour Barack Obama débarquer à la Maison bourgeoise?

Pourquoi pas. Elle a déjà accueilli des personnalités comme Jacqueline Kennedy, Willy Brandt, Michèle Morgan, Gina Lollobrigida ou tous les plus grands golfeurs.

Si vous aviez un seul souhait à émettre pour la gestion du Haut-Plateau, quel serait-il?

Que chacun s'occupe de ce qu'il connaît et qu'il aime son pays autant que je l'aime! Comme je le dis souvent: les plus riches de Genève sont les fleuristes, car ils s'occupent de leurs oignons.

De quoi êtes-vous le plus fier?

Je suis fier de tout ce que j'ai accompli. J'ai été très heureux d'avoir été nommé promoteur du sport suisse en 2000 et d'avoir reçu des mains du roi d'Espagne la grande décoration «Isabelle la Catholique».

ça gaze?

Société spécialisée depuis plus de 40 ans

- appareils à gaz et nouvelles installations (certificas ASMFA & AGPL)
- charbons - briquettes - bois

**OTTO
STUCKY**
SIERRE

Iles Falcon, 3960 Sierre
T 027 455 46 55 - F 027 456 15 71

www.ottostucky.ch



ATELIER GRAND



**ESPACE
libre**
une envie, un meuble

Kurt Cina

Lamberson,
promenade du clos 1
CH - 3960 Sierre

N +41 (0) 79 440 72 37
T +41 (0) 27 455 77 39
F +41 (0) 27 455 77 40
espacelibre@bluewin.ch

Venez fêter avec nous le premier
anniversaire de notre magasin à Sierre
le 30 avril et le samedi 1er mai 2010
Verre de l'amitié et raclette

une envie, un meuble

LES RACINES DES SIERROIS

Une vie... et TROIS pays!

SIERRE | *Au cours des générations, les femmes et les hommes se sont toujours déplacés: de la vallée à la ville, d'un village à l'autre, d'un continent à l'autre. Que l'on soit fraîchement arrivé en Suisse ou Valaisan de longue date, nous sommes tous le fruit de parcours migratoires. Qu'est-ce qui nous a amenés à Sierre? En collaboration avec le Bureau de l'intégration de la Ville, «Le jds» s'intéresse aux racines des Sierrois. L'occasion de découvrir les influences qui ont construit la Cité du soleil.*

Martine Da Fonseca est d'origine portugaise et née en France. La vie l'a ensuite amenée à creuser ses racines en Valais... Elle nous explique son parcours et son amour pour ces trois régions qui l'ont forgée.

Quelles sont vos origines?

Je suis née dans une grande ville proche de Paris, Monterau. Mes parents ont quitté le Portugal pour la France dans les années 1960. Durant mon enfance, le Portugal ne représentait pour moi qu'un lieu de vacances. J'aimais beaucoup y aller car c'était très dépaysant: il fallait aller chercher l'eau à la fontaine, les charrettes étaient poussées par des ânes, les poules partageaient la chaussée avec nous... bref, quel contraste! Je ne réalisais pas du tout qu'à cette époque, le pays était encore une dictature. Je l'ai compris plus tard.

Et votre enfance en France?

Monterau est séparé en deux niveaux: la ville basse, où vivent les Français plus aisés, et la ville haute, où se côtoient les étrangers et les

Français pauvres. Ma famille habitait la ville haute. Je garde un très bon souvenir de mon enfance dans ce milieu multiculturel, où chacun se respectait et s'entraidait. Cela m'a enseigné la tolérance et l'ouverture d'esprit. J'y ai aussi appris à cuisiner le couscous!

Qu'est-ce qui vous a amenée à Sierre?

Pendant des vacances d'été au Portugal, j'ai connu l'homme qui allait devenir mon mari. Il était originaire du même village que moi, mais vivait à Sierre. Grâce à lui j'ai découvert le Valais. Je suis tout de suite tombée amoureuse de cette région. Sans hésitation, c'était l'endroit où je voulais vivre! Nous nous sommes mariés et j'ai déménagé en Suisse en 1989.

Quelles ont été vos premières impressions?

J'ai été choquée, car les femmes ne travaillaient pas ou très peu et il n'y avait pas de crèche pour les enfants. Il y avait encore des paysans, tout comme dans mon village d'origine. Étonnamment, j'ai trouvé plus de points communs au niveau de la mentalité entre les Valaisans et les Portugais qu'entre les Valaisans et les Français. J'ai aussi été éblouie par le paysage. A Paris, on ne voit pas défiler les saisons...

Et aujourd'hui?

Nous avons construit une villa à Granges, je m'y sens très bien. Mon mari et moi sommes membres de l'Association des parents d'élèves portugais de Sierre. Nous nous engageons pour l'intégration des jeunes Portugais, mais aussi pour qu'ils n'oublient pas leur langue maternelle et leur culture. Les racines, c'est important!

M.-F.P.



Martine Da Fonseca est originaire de France et du Portugal. Aujourd'hui, elle vit très bien à Sierre. LE JDS

Nom: Martine Da Fonseca.

Date de naissance: 18 novembre 1967.

Origines: Monterau, France/Guilheiro, Portugal.

Profession: responsable système de management.



Le Centre valaisan de pneumologie, représenté par Myriam Maire, Pr Jean-Marie Tschopp et Christine Darioly, a honoré le 100e participant à l'étude Sapaldia 3: Aristide Bagnoud (devant à gauche). Catherine Antille Emery et Jean-Louis Berclaz ont aussi reçu un présent. LE JDS

Pour un air sain

CRANS-MONTANA | Le Centre valaisan de pneumologie et les communes du Haut-Plateau participent au projet de recherche à long terme Sapaldia, qui étudie la pollution de l'air et ses effets sur la santé des adultes, notamment les maladies cardiovasculaires. Les deux premières phases ont été menées en 1991 et en 2002. La troisième étape a débuté le 1er janvier 2010. Il y a quelques jours, l'équipe médicale emmenée par le professeur Jean-Marie Tschopp a tenu à honorer son 100e participant. Il s'agit de l'Icognard Aristide Bagnoud,

député suppléant et président de Crans-Montana Football. Dans la foulée, le centre a aussi fêté Catherine Antille Emery de Lens, guide de moyenne montagne, et Jean-Louis Berclaz de Mollens, chanteur au chœur mixte de Saint-Maurice-de-Laques. Tous trois ont reçu un présent en remerciement de leur engagement et leur participation à tous les tests. Pour le professeur Tschopp, il est important que le Valais, région touristique par excellence, participe au projet Sapaldia.

RÉD.



La Polo. Voiture de l'année 2010.

La distinction Voiture de l'année 2010 est un honneur pour nous, comme pour la Polo. Voici la preuve que son design affirmé aux lignes épurées séduit les experts autant que les fans. Avec son habitacle à l'élégance raffinée, sa dotation de grande qualité et sa carrosserie à la finition extrêmement précise, la cinq places la plus économique du monde est aujourd'hui officiellement prête pour une nouvelle catégorie. Découvrez-la vite à l'occasion d'un essai chez nous.

Lorsqu'une voiture met l'innovation à la portée de tous, alors c'est la voiture par excellence: Das Auto.



CONCESSIONNAIRE:

Garage Olympic - A. Antille Sierre SA

Avenue de France 52, 3960 Sierre, Tél. 027 452 36 99, Fax 027 452 36 94
www.garageolympic.ch

M. SOROLA
Voyant Médium Guérisseur
Spécialiste du retour de l'être aimé. résout tous vos problèmes, même le cas le plus désespéré, désenvenement, chance, finances, impuissance sexuelle, amaigrissement, amour. Paiement après résultat, 100% garanti en 18h, travail efficace.
076 248 21 34

Médium voyante

Problèmes d'amour, professionnels, psychiques.
0901 000 523.
Fr. 2.70/min.
036-560858

Marie-Virginie
Médium & Astrologue
RV. 079 346 94 30
0901 346 943
CHF. 2.90 min

Animations par musicien professionnel

(piano-claviers-chant)
Tous styles de musique.
Tél. 079 628 67 27.
036-562117

FLO
Voyance sérieuse
9 h-24 h
0901 56 91 17
2.13/min.

<p>NOËS Mini villa 103 m² Vue, soleil, tranquillité 468 500.-</p>	<p>GRÔNE rue de la Pogrye Villa 5 1/2 p. garage sur parcelle de 900 m² 530 000.-</p>
---	--

Gillioz
Construction de villas, immeubles et chalets
Sierre - Tél. 027 455 30 53 - dgillioz@bluewin.ch


RELAIS BAYARD
THE PLACE TO STOP

Dimanche 9 mai 2010
Menu de la fête des mères
Apéro de la fête des mères

Trilogie de gourmandises froides et chaudes Relais Bayard

Selle de veau rôti en pièces en croûte de basilic et son jus au vin rouge sur ragoût d'asperges et de morilles frais et pommes de terre duchesse

Parfait glacé à la liqueur aux œufs sur compote de fraises et de rhubarbes avec noix caramélisées et duo de mousse au chocolat blanc et noir
Menu complet CHF 59.00
Menu sans hors d'œuvre CHF 41.00

Garderie d'enfant et animation
Pour enfant à partir de 3 ans
dès 12 h - 15 h repas de midi avec garderie, jeu et disco d'enfants
CHF 20.00 par enfant

Package de la fête des mères
Grand buffet de salade

Grillades avec sauces et accompagnements

Café et salade de fruits à la chantilly
3 dl d'eau minérale et 2 dl de vin rouge ou blanc maison
CHF 57.00 par personne
Réservations au 027 474 96 96
Relais Bayard, 3952 Susten-Leuk
www.relaisbayard.ch, mail@relaisbayard.ch

Chaque don de sang aide

<p>IDEE CUISINES SA</p> <p>www.ideecuisines.com 3960 Sierre</p>		<p>35% sur tout l'assortiment de lave-linge et sèche-linge de</p> <p></p> <p>jusqu'au 31.05.2010</p> <p> Piatti Revendeur</p>
--	--	---

Madame MARIAGE!

LENS | Le site de Maria Briguet accueille 40 000 internautes par mois en quête d'exemples pour leur mariage! La jeune femme a toujours une réponse attentive pour ceux qui stressent à la veille de la cérémonie! Portrait d'une sorte de fée aux 100 000 idées.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

Elle est née à Sion de parents espagnols. Elle avait tellement d'idées pour son mariage en 2003 – qui fut finalement assez simple mais très festif – qu'elle a créé un site internet pour leur donner une seconde vie. Maria Briguet, qu'on surnomme volontiers madame Mariage dans les rues de Lens, est une jeune femme souriante. Sauf que sous l'apparence calme et joviale se cache une idée par seconde! Tapez idées mariage sur Google et c'est chez elle que vous débarquez! S'ils sont 40 000 visiteurs à venir chaque mois puiser des exemples et recommandations ce n'est pas pour rien. Son site est le premier référencé et l'un des plus actifs. «Je pense que mon site marche bien car je ne vends rien, il n'est pas professionnel, tout est téléchargeable gratuitement, c'est mon petit délire à moi», explique la webmaster. Un petit délire qui lui prend du temps, car son site est constamment bichonné, remis au goût du jour, alimenté par de nouvelles idées de déco ou d'animations. Maria Briguet est une sorte de fée qui adore inventer, bricoler, trouver des solutions pour les copines ou les internautes. C'est celle qu'on appelle quand on a besoin d'une idée pour un baptême, un mariage ou un anni! A 33 ans, la maman de deux filles de 2 et 4 ans, employée de commerce à temps partiel, passe son temps libre à bricoler pour les autres, rafistoler de vieux meubles, imaginer une déco de chambre d'enfant ou essayer un truc original pas cher. Son salaire, ce sont les remerciements: «Les retours positifs me touchent beaucoup, c'est ma manière de faire quelque chose pour les autres», confie Maria, d'une générosité contagieuse. Son site fonctionne si bien que tout récemment, elle a reçu une proposition d'achat. «Mais je ne crois pas que je pourrais le vendre, c'est comme un troisième enfant, j'y travaille depuis sept ans...»

A LA MODE DE...

Alors que se passe-t-il sur la toile en matière de mariage? Les futurs mariés cherchent à personnaliser leur cérémonie, c'est une constante. Ils veulent de l'original, de l'unique. «Ils respectent beaucoup les traditions mais désirent les moderniser, ainsi ils contentent leurs familles et eux-mêmes», explique la spé-



Maria Briguet s'est installée à Lens à son mariage. Un mariage festif et lumineux dont elle se souvient parfaitement. C'est peut-être pourquoi, elle espère qu'il en soit de même pour tous...

LE JDS

cialiste. Beaucoup de femmes n'apprécient pas la tradition de la jarretière, Maria a donc inventé des variantes de jeux pour celles qui ne veulent pas découvrir leurs jambes! Comment faire comprendre de manière élégante qu'on préfère de l'argent à tout autre cadeau? Quoi dire au moment du discours? Comment faire sa demande ou décorer votre table? Tout est sur le site, et si les réponses n'y sont pas, les internautes, avant tout des Français, Belges, Canadiens, la questionnent par mail.

Dans l'air du temps, les mariages à thèmes comme les années disco, les mariages écolos, en couleur ou avec des papillons... «J'ai appris récemment qu'on faisait des lancers de papillons à la sortie de l'église.» Les gazettes surfent sur la vague, Maria propose plusieurs variantes du journal des mariés avec textes à personnaliser. Pour une amie qui se mariait au Portugal, la fidèle a emballé 250 petits chocolats avec photo des mariés, qui ont été distribués au café. Mais Maria prévient: «Attention à

ne pas trop proposer de choses dans un mariage, il faut laisser la place à la spontanéité et je préfère les animations passives où les convives ne sont pas trop sollicités, comme le puzzle.» Avec une grande photo des mariés, constituez un grand puzzle, dont quelques pièces seront distribuées à chaque convive qui pourra, quand il le souhaite, le reconstituer sur une grande table. «C'est dans de telles occasions que les personnes se mettent à converser tout naturellement...»

Après sept années, Maria n'est pas à court d'idées. Avec son petit carnet, elle note tout ce qui lui vient à l'esprit. «Et puis, même si on n'invente pas tous les jours quelque chose, on actualise les classiques...» D'autres projets? Un site pour enfants ne lui déplairait pas. «Pour très peu d'argent, je peux refaire toute la déco d'une chambre, j'aimerais bien faire circuler mes idées...» se réjouit-elle.

Des élèves tranchants

SIERRE | Une classe de l'Ecole de commerce et de culture générale de Sierre a inventé le «OneCut», un couteau à plusieurs lames pour la cuisine.

BERTRAND CRITTIN / C

Les jeunes Valaisans ont des idées originales et le prouvent chaque année. Dans le cadre du projet «Apprendre à entreprendre», des classes professionnelles créent une entreprise et un produit, pour ensuite le mettre sur le marché. Une classe de 2e année de l'Ecole de commerce et de culture générale de Sierre a inventé le «OneCut». Les 19 élèves ont présenté leur couteau à la presse, en début de semaine. «Ce couteau est constitué de quatre lames parallèles et équidistantes. De cette façon, la coupe de légumes se fait en un geste», explique Amandine Massy, responsable marketing de l'équipe. Les adolescents ont réalisé différentes études de marché, dessiné le schéma du projet et produit un prototype. Victorinox leur a livré les lames et le Foyer Saint-Hubert a fabriqué le fameux couteau. Le «OneCut» sera vendu dans plusieurs points de vente en Suisse (catalogues, magasins spécialisés, marchés) ainsi que sur le site internet: www.onecut.ch.



Les élèves de la classe 2dm4bi de l'Ecole de commerce et de culture générale de Sierre participent au projet «Apprendre à entreprendre». Ils ont inventé le «OneCut», un couteau à quatre lames (en médaillon). LDD

PUB

vario
BOUCHE

ET MULTIPLIE VOS AVANTAGES!

Durant tout le mois de juin, profitez
des chaînes Ciné-Cinéma
GRATUITEMENT
ET SANS ENGAGEMENT!
disponibles sur les chaînes 71 à 77

LE BOUQUET CINÉ-CINÉMA
ARRIVE SUR VARIOTV!

[19.- / MOIS]

CINÉMA PREMIER CINÉMA FAMILIA CINÉMA Animation CINÉMA FRISSON CINÉMA STAR CINÉMA CLUB CINÉMA Classic

Des produits distribués par

SIERRE
ÉNERGIE

espaceclient — Place de l'Hôtel de Ville | 3960 Sierre

Quand Sierre BOUGE



Les Sierrois ont activement participé à la Fête de la danse. L'espace d'un week-end, les Halles se sont transformées en un immense plancher de bal. Des professeur-e-s ont donné des cours ouverts à tous.



Tango endiablé pour ce couple.



Photos REMO

La 17e édition de la Fête du jeu a réuni les familles à Borzuat. La manifestation a duré quarante-huit heures non-stop.



La bonne humeur a régné lors de la Fête du jeu.



Couper de ruban pour le poste de police sierrois. De gauche à droite: le commissaire Paul-Alain Beysard; Christian Nanchen, ministre de la Sécurité; Christian Varone, commandant de la police valaisanne; la conseillère d'Etat Esther Waeber-Kalbermatten; François Genoud, président de Sierre.



Les tambours et fifres de Sierre ont participé à l'inauguration du nouveau poste de police de Sierre. Deux mille personnes ont visité le commissariat lors des portes ouvertes.

PUB



DIAMOND LEASING 3.33%



dès 30'990.-

Première Le nouvel Outlander

Nouveau aussi en version diesel



Génial:

- Style revisité, nouvel intérieur, nouvel équipement, 5-7 sièges
- 140-170 ch, dès 6.9 L, CO₂ dès 183 g/km, cat. B
- Nouveau: 2.2 DID avec boîte automatique SST (double embrayage)
- 2WD dès CHF 30'990.-, 4WD dès CHF 38'990.-

Venez les tester, maintenant!

**Garage Aminona
Jean Rudaz SA**

Route de Sion 111, 3960 Sierre

Tél.: 027 455 08 23, Fax :027 455 60 24

Génial à tout point de vue.



www.mitsubishi-motors.ch

*3.33% Diamond Leasing, valable du 1.1. au 30.6.2010. Moyenne CO₂ de tous les nouveaux véhicules CH: 204 g/km. Prix nets indicatifs recommandés, incl. TVA

ALLO VOYANCE 0901 234 789

Vous vous posez des Questions ? En proie au Doute et à l'Incertitude ?



Vous avez besoin de vraies Réponses Simples et Honnêtes

JUSTE LA VÉRITÉ Fr. 2.-/min.

Toujours un mot pour rire

CHIPPIS | Fin mars, les autorités communales de Chippis ont rendu visite à Simone Dussex, née Zufferey, qui célébrait son anniversaire. La jubilaire a vu le jour le 27 mars 1921 à Chippis. Après sa scolarité obligatoire, elle travaille à Villars au Palace Hôtel. A 22 ans, elle rencontre Casimir Dussex, agent de train, de La Place/Ayent. Le couple se marie le 31 décembre 1943. De cette union sont nés sept enfants, quatre filles et trois garçons. Sa descendance compte à ce jour six petits-enfants et sept arrière-petits-enfants.

Habile couturière, aimant le jardin, la télévision et les mots cachés, Simone Dussex a une bonne santé. Elle est coquette et a toujours un bon mot pour rire. A l'occasion de son entrée



Simone Dussex, Chippis. LDD

dans sa nonantième année, elle a été reçue au carnotzet par une délégation municipale. Christian Zufferey, président de la commune, l'a félicitée et lui a remis un cadeau de circonstance en présence de toute sa famille.

RÉD.

De Agarn à Sierre

SIERRE | Véronique Gmünder-Bregy est née le 30 janvier 1920 à Agarn. Elle est la fille de Théodore et Antonia Bregy. Après sa scolarité obligatoire, elle travaille dans des familles à Sion et Loèche-les-Bains ainsi qu'au domaine de Finges. C'est là qu'elle rencontre, en 1942, Joseph Gmünder, dit Franz. Le couple se marie et s'installe à Sierre. De cette union sont nés une fille et quatre garçons. Sa descendance compte à ce jour huit petits-enfants et huit arrière-petits-enfants.

Véronique a élevé ses enfants tout en travaillant les vignes. Son époux a œuvré comme chauffeur auprès de l'entreprise Zwissig Transports jusqu'à sa retraite. En 1989, Véronique Gmünder a la douleur de



Véronique Gmünder, Sierre. LDD

perdre son époux et, en 1995 sa fille. Elle vit encore dans sa maison à Glarey très entourée par sa famille. Elle s'offre de temps en temps un petit plaisir culinaire avec les aînés de l'amicale des Haut-Valaisiens de Sierre.

RÉD.

Faire passer le courant

Une vie sans électricité, sans gaz ni eau courante, sans télé-réseau? Tout simplement impensable! Derrière ces biens si précieux, il y a Sierre-Energie, une société trop souvent méconnue du grand public, mais qui bouge. Pour vous mettre au courant, voici SIERRE-ENERGIE INFO, votre nouvelle newsletter!

Vous connaissez Sierre-Energie par le biais des factures que vous recevez régulièrement... Or, c'est une société qui s'active et innove dans des domaines qui touchent chacun des habitants et des usagers du secteur, et nous souhaitons vous en tenir informé.

Un peu d'histoire tout d'abord: Sierre-Energie SA est le fruit de la régionalisation des Services Industriels de la Commune de Sierre. La société, qui regroupe 12 communes partenaires, a été fondée en 1994.

Vous êtes plus de 31'000...

Depuis ses débuts, les missions de Sierre-Energie se sont beaucoup étoffées et la société compte actuellement plus de 130 collaborateurs. Aujourd'hui, Sierre-Energie:

- fournit de l'électricité à 31'000 ménages
- approvisionne en eau tous les habitants et usagers du territoire communal sierrois
- approvisionne en gaz les abonnés du réseau Sogaval, qui continue à se construire et à s'étendre (3500 clients)
- gère l'exploitation du télé-réseau (Télévision Sierre SA), qui compte 22'650 abonnés. Le télé-réseau permet de regarder la TV et d'écouter la radio mais également, grâce à netplus, de surfer sur Internet et/ou de téléphoner (6500 clients netplus).

Comme vous le découvrirez dans ce numéro, les innovations multimédias ne manquent pas: télévision numérique gratuite depuis mars et, surtout, vario, la télé du futur, qui compte déjà 3500 clients.

Nouveau au cœur de Sierre

Sierre-Energie vient à votre rencontre



L'espace-client, situé sur la Place de l'Hôtel de Ville

La proximité avec le client, ça compte! C'est ce qui a incité Sierre-Energie à ouvrir un espace-client au cœur même de la ville. Du lundi au samedi, des collaborateurs sont à votre disposition tant pour répondre à vos questions, au niveau des factures par exemple, que pour vous aider à remplir un contrat ou pour vous présenter les produits multimédias.

Cette antenne de Sierre-Energie existe depuis juin 2009. Le premier bilan est plus que positif. Avec une moyenne de 600 clients par mois, ce point de rencontre attire les habitants du réseau, grâce notamment à son cadre

sympa et à des horaires d'ouverture plus larges que ceux des bureaux d'Itagne, à la rue de l'Industrie. Vous n'y êtes pas encore passé? Allez-y! C'est avec plaisir que Sophie, Katia, Maude, Jérémie, Yann ou Fabrice vous accueilleront et, si le courant passe... un verre vous sera servi!

espaceclient
ÉLECTRICITÉ | GAZ | EAU | TV | INTERNET | TÉLÉPHONE

lundi	13h30 à 18h30
mardi-vendredi	9h à 12h et 13h30 à 18h30
samedi	9h à 12h

Contactez-nous!

SIERRE-ENERGIE INFO paraîtra deux fois par année et comme ce premier numéro, les prochaines éditions seront insérées dans le Journal de Sierre. Au sommaire: des news, des dossiers d'actualité, des astuces pour économiser l'énergie et un concours à découvrir en page 4. Des questions à nous poser? Des sujets que vous aimeriez nous voir aborder?

N'hésitez pas à nous le faire savoir en nous écrivant à: info@siesa.ch

Bonne lecture!

siere**nergie**info

N°1 avril 2010

LE COIN DES ASTUCES*

1. Economisez l'eau chaude



Installez des économiseurs d'eau sur vos robinets et sur la pomme de votre douche.

Vous pourrez ainsi réduire la consommation d'énergie de 700 kilowattheures et celle d'eau de 30'000 litres par année.

2. Réfrigérez « malin »



Régalez le thermostat de votre réfrigérateur à 5°C avec l'aide d'un thermomètre.

Chaque degré en moins augmente la consommation de 5%. Attendez que les aliments soient froids avant de les ranger dans le frigo.

* Source : www.les-petits-fruics.ch

Une eau d'excellente qualité

En 2009, les habitants de la commune de Sierre ont pu profiter d'une eau d'excellente qualité, comme l'indique le tableau ci-dessous.

	SIERRE-NOËS	GRANGES	MURAZ
Dureté de l'eau (degrés français)	35 (dure)	19 (moyennement dure)	28 (assez dure)
Calcium (Ca++)	113	59	107
pH	7.8	7,9	7,6

La dureté de l'eau indique la teneur en calcaire. Si une eau calcaire peut causer des problèmes pour les installations domestiques (chauffe-eau, machines à laver, pommeaux de douches, conduites d'eau), elle est excellente en termes de goût et d'apport en calcium pour les individus. www.qualitedeleau.ch

Le saviez-vous?

61% de l'eau consommée à Sierre provient de la nappe phréatique. Cette eau est prélevée dans des puits creusés à l'est de la ville, à proximité

des jardins de la Bourgeoisie. Sans subir aucun traitement, elle est ensuite acheminée par pompage dans le réservoir de Muraz.

Quant aux autres réservoirs (Zerny au-dessus de Muraz, Vaye-Planaz au-dessus de Grône et Riondaz), ils sont alimentés par des sources, lesquelles contribuent à l'approvisionnement du réseau à hauteur de 39%.

Et l'eau dans mon verre, nappe phréatique ou source ?

A part Muraz et Granges, alimentés quasi exclusivement par de l'eau de source, la provenance dans le reste du réseau peut varier selon les périodes. Le débit des sources est surtout important à la fonte des neiges. Quant au pompage, il sert de soupape et adapte son activité en fonction des apports des sources pour vous assurer, 7 jours sur 7, 24 heures sur 24, la disponibilité du précieux liquide.



Le réservoir de Muraz

La fibre optique jusque dans votre maison

La fibre optique arrive! En 2009, Sierre est la première ville de Suisse à être entièrement fibrée. Les 7000 logements de la Cité du Soleil peuvent désormais bénéficier des produits vario. Grâce à la fibre optique, la TV, le téléphone et Internet arrivent chez vous à la vitesse de la lumière!

Pour répondre aux besoins futurs de ses clients, le télé-réseau sierrois a fait œuvre de pionnier en décidant de déployer de la fibre optique en parallèle au réseau existant. Dans ce premier numéro de SIERRE-ENERGIE INFO, nous souhaitons aborder quelques éléments clés de l'offre vario.

Quel intérêt pour le client de passer à la fibre optique?

La fibre optique a des capacités largement supérieures à celles du télé-réseau traditionnel. Un exemple: trois chaînes TV diffusent en même temps des émissions qui vous intéressent? Avec le système vario, on peut les enregistrer toutes. On pourrait même imaginer en enregistrer 110 en même temps, puisque c'est le nombre de chaînes proposées par vario dans l'offre de base. C'est possible, grâce à un système sierrois « maison », véritablement à la pointe: les enregistrements sont effectués puis stockés directement sur le serveur centralisé de vario; le téléspectateur doit juste donner l'ordre au serveur

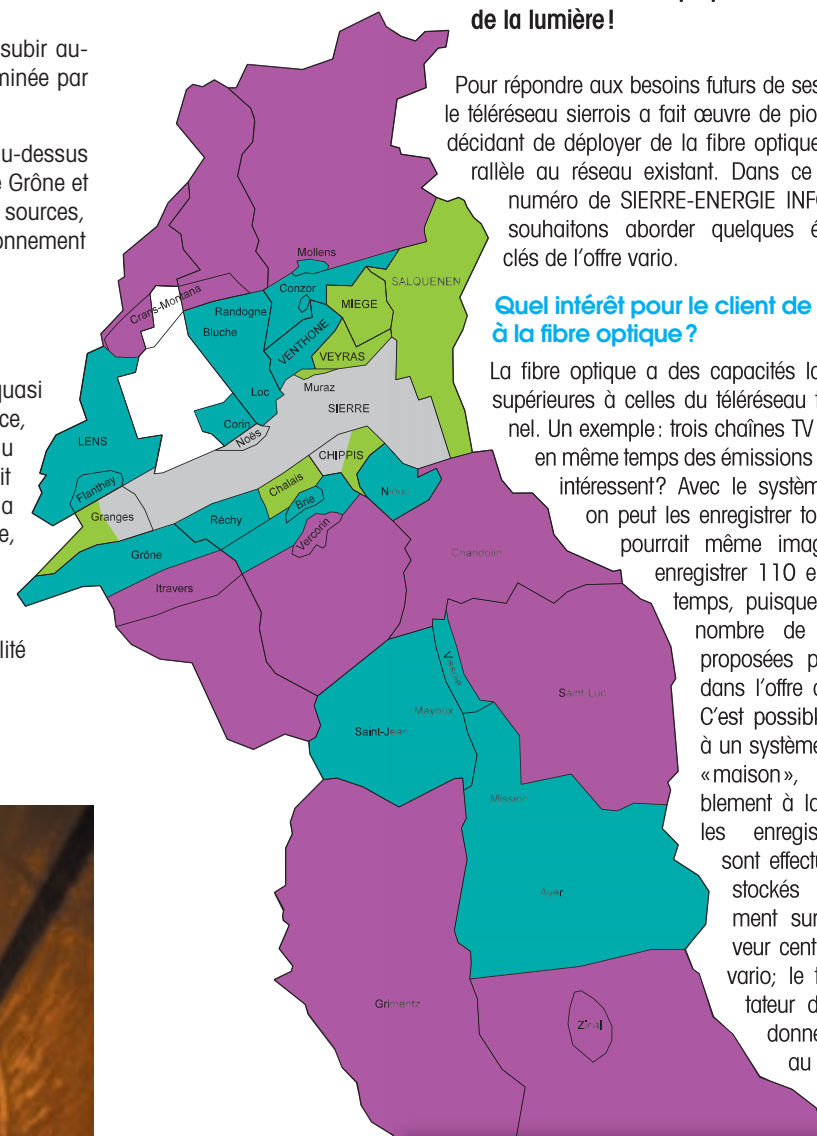
central, via sa télécommande. Vario, c'est « les émissions quand je veux ». Une nouvelle manière de regarder la TV.

Combien ça coûte?

L'installation est gratuite. Sierre-Energie passe systématiquement dans chaque logement pour le relier au réseau de fibre optique. Ensuite, à chaque ménage de décider s'il veut connecter ses appareils au réseau du futur. Si vous êtes déjà raccordé au réseau traditionnel et si vous souscrivez au moins à deux des trois services de la gamme vario (télévision, Internet et téléphone), le branchement ne coûte rien (pour la première prise). Une télécommande spéciale est également offerte. Les prix des différents abonnements possibles sont très compétitifs. Nous y reviendrons en détail dans notre prochain SIERRE-ENERGIE INFO ainsi que sur les produits vario à disposition.

Et chez vous, la fibre optique c'est pour quand?

La carte ci-contre indique le planning prévu pour le déploiement de la fibre optique dans les logements du réseau. Après Sierre et Noës, les villages de Chippis, Veyras, Chalais, Miège, Granges et Salquenen sont en passe d'être couverts en 2010. L'ensemble des villages habités principalement à l'année sera « fibré » à la fin 2012. En ce qui concerne les zones touristiques, le déploiement s'effectuera après 2012. A noter que ce planning est sujet à modifications.



Déploiement de la fibre optique
 Equipé 2011 - 2012
 Planifié pour 2010 > 2012

« La proximité avec nos clients, c'est capital »

Lorsqu'il n'est pas dans son bus, Varioman se rend à domicile pour évaluer sur place les besoins des clients intéressés à passer à vario ou encore pour résoudre les éventuels petits soucis une fois le système en place.

Car Varioman le reconnaît: « Bien sûr qu'il y a eu des problèmes de jeunesse, comme pour toute nouveauté à mettre en place et à rôder. Mais cela va de mieux en mieux. »

Pour atteindre Varioman: 078 688 65 70

VARIOMAN!

Ses copains le surnomment Varioman. Rencontre avec Joseph Giannini, l'homme du bus vario.



Varioman et son bus coloré font étape dans les quartiers et les villages de la région pour informer sur la fibre optique, pour expliquer aux gens comment ça marche, combien ça coûte, etc...

A Veyras, lors de la dernière étape en date, Varioman et son bus sont restés deux semaines au lieu d'une, étant donné l'afflux de visiteurs. Une fois de plus, la bonne humeur de Joseph, sa gentillesse et sa qualité d'écoute ont fait mouche. « Je passe en général entre une demi-heure et une heure avec chaque personne. J'adore le contact avec les gens. Mais attention, je ne pourrais pas leur conseiller n'importe quel produit! Il faut que je sois moi-même convaincu. Et vario, franchement, j'y crois. Quant on voit les possibilités offertes par cette nouvelle technologie et qu'on peut en profiter à ce prix-là, s'il y en a qui ne font pas le pas, c'est que le message n'a pas passé. » Mais avec Varioman, le message passe. « Quasiment 100% des personnes reçues à bord du bus adoptent vario ».





Une nouveauté qui tombe à pic, avec la Coupe du Monde de foot

La télévision numérique en attendant vario

En attendant vario, si votre village ou votre quartier n'est pas encore équipé, passez à la télévision numérique sur le téléseuil ! La qualité d'image est meilleure.

Depuis la fin mars, toutes les zones du réseau, y compris les plus décentrées, peuvent avoir accès à la télévision numérique. Pas besoin de remplir de la paperasse, de faire des démarches ou de payer un sou de plus ! Avec ses 49 programmes, dont la chaîne HD Suisse, la télé numérique est incluse dans le prix de l'abonnement du téléseuil.

Pour recevoir la télé numérique, rien de plus simple. Les téléviseurs les plus récents sont équipés d'un tuner numérique. Il suffit alors de procéder à une recherche automatique des chaînes numériques pour recevoir les programmes diffusés. Lorsque le téléviseur n'est pas équipé, un adaptateur externe est nécessaire (décodeur DVB-T Mpeg 4). Le raccordement de cet appareil est aussi simple que le bran-

chement d'un lecteur DVD ! Les récepteurs numériques sont en vente (entre 80 et 150 francs) dans les commerces.

Une nouveauté netplus

Avec la télévision numérique, netplus n'en est pas à son coup d'essai. Cette marque a été lancée en 2001 par les cinq sociétés de téléseuil du Valais romand et du Chablais Valaisan, dont celui de Sierre. Son premier produit, Internet net+ , puis son offre de téléphonie fixe rencontrent un succès indiscutable, grâce notamment à des connexions à haut débit et à des tarifs de téléphonie avantageux. Netplus est ainsi devenu le premier fournisseur Internet dans sa région de desserte. Avec la télévision numérique gratuite, netplus complète son bouquet.

LE CONCOURS

Chaque mois, une question !

Trouvez la réponse et envoyez-la par mail à info@siesa.ch. A la clé, des entrées de cinéma à gagner ! *

La question :

Quel était le prix de l'abonnement au téléseuil de Sierre à ses débuts en 1968 et combien de programmes étaient proposés ?

* Les gagnants seront tirés au sort parmi les bonnes réponses.

Graphisme : Atelier Grand

variotv ou TV numérique ?

Madame Z., de Sierre, est une cliente variotv depuis plus d'un an. Or, après lecture d'un article consacré à la télévision numérique gratuite, elle n'est plus sûre de ce qu'elle doit faire : résilier son abonnement variotv ? Le conserver et se faire «rouler» ? La réponse du service-client de Sierre-Energie.

Grâce à variotv, vous recevez déjà 110 chaînes en qualité numérique, sans compter toutes les options comprises comme par exemple l'enregistreur, le guide des programmes, la fonction PAUSE, etc.

Dans la plupart des cas (en fonction du nombre de services choisis), variotv ne coûte pas plus de 19 francs par mois, soit, à quelques centimes près, le même montant que l'abonnement au téléseuil.

Conclusion : pour un tarif semblable, variotv, la TV du futur, offre des possibilités nettement supérieures au téléseuil traditionnel.

La télévision numérique gratuite ne concerne donc pas tout Madame Z. ?

Si ! Le logement de Madame Z. comprend cinq postes de télévision, un seul étant relié à variotv. Madame Z. a en effet choisi de garder les quatre autres branchés sur le téléseuil, dont l'abonnement est offert avec variotv. Elle peut donc profiter de la télévision numérique gratuite sur ses quatre autres postes, sans supplément de prix.

Ses quatre postes doivent-ils être récents pour recevoir la télévision numérique ?

Ils peuvent tous recevoir la télévision numérique. (Lire l'article ci-dessus.) Il faut préciser toutefois que certains postes anciens ne permettront peut-être pas d'apprécier la qualité de cette nouveauté.



ACTUELLEMENT EN VENTE



Villas jumelles de grand standing à Venthône sur un magnifique terrain 3 étages (90 m² par étage). Actuellement en construction.



Appartement neuf, 4 ½ pièces, à Bramois
112 m² avec grande terrasse de 21 m², box fermé et deux places de parc. Belle situation.



Et encore bien d'autres objets...

Crédit à disposition, analyse financière et visites, sans engagement. N'hésitez pas à nous contacter et nous nous ferons un plaisir de vous renseigner:

www.jmshabitat.ch • info@jmshabitat.ch
078 600 50 47 • 078 615 19 55 • 027 455 50 47



L'administration communale d'Anniviers met au concours l'engagement

d'un(e) secrétaire

Profil requis

- Diplôme d'une école supérieure de commerce, CFC d'employé(e) de commerce ou formation jugée équivalente.
- Bonnes capacités de rédaction et d'orthographe.
- Bonnes connaissances informatiques (Word, Excel, PowerPoint).
- Aptitude à travailler de manière autonome et en équipe.
- Esprit d'initiative, sens des responsabilités, contact agréable.
- Expérience professionnelle souhaitée.
- Expérience dans le domaine de l'administration publique serait un atout.
- Etre domicilié(e) dans la commune ou engagement d'y prendre domicile.

Langues

- Langue française
- Bonnes connaissances de la langue allemande.
- Des connaissances en anglais seraient un atout.

Entrée en fonctions

Le 1^{er} juillet 2010 ou à convenir.

Nous offrons

- Un emploi stable à 100%.
- Un travail varié.

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de la secrétaire communale, Mme Nicole Solioz-Minder (027 476 15 01 ou 079 540 19 87).

Les offres de service écrites, accompagnées des prétentions de salaire, d'un curriculum vitae, des copies des diplômes et certificats et d'une photo, devront être adressées à l'Administration communale d'Anniviers, Case postale 46, 3961 Vissoie, avec la mention «Poste de secrétaire», jusqu'au 14 mai 2010.

L'Administration communale
Anniviers, le 16 avril 2010



Swen Bregy

Av. Château-de-la-Cour 5, 3960 Sierre

tél. + fax 027 456 44 04 - agrimec@bluewin.ch

Vente et réparation de machines agricoles

HONDA
POWER EQUIPMENT



Faites un service à votre tondeuse, vous lui rendrez service!

- contrôle général de la machine
- affûtage du couteau
- changement bougie, huile, filtre à air
- graissage complet de la machine
- nettoyage intégral

Et aussi: Atelier mécanique générale (tournage, fraisage)

Matériel de sécurité (chaussures, vêtements, articles de bûcheronnage, gants, casques, etc...)

Location motoculteur Fr. 40.- la 1/2 journée + location scarificateur

EN PLEINE FORME POUR L'ÉTÉ AU



Beni Locher, maître de sport

3970 Salquenen/Sierre

Tél. 027 456 30 02

www.sportfit.ch

LE POINT DE RENCONTRE POUR

Fitness

Jeux

Wellness

BODY COACH - Pour une silhouette parfaite, testez gratuitement le body coach

HIT D'ÉTÉ - Abo à gogo (mai-juin-juillet)

Tennis-badminton-squash + fitness + sauna pour seulement Fr. 150.- par personne (pour 3 mois)

CAMP POUR ENFANTS

(Tennis - Badminton - Grimpe - Acrogym - Trampoline - etc.)

28 juin au 2 juillet et 12 au

16 juillet

INFOS + INSCRIPTIONS À LA RÉCEPTION

**TESTEZ
NOTRE
NOUVELLE
SURFACE
DE TENNIS**

LA MÉMOIRE OUVRIÈRE

Le photographe de l'usine

SIERRE | «Le jds» se joint à l'exposition «La mémoire ouvrière» et présente dans chacune de ses éditions des portraits d'ouvriers ou l'avancée de cette enquête artistique et sociologique qui aura lieu aux Halles Usego de Sierre cet automne. Grégoire Favre a fait le portrait d'Anile Forclaz, qui a longtemps occupé le poste de photographe de l'usine.



Autoportrait d'Anile Forclaz.

ANILE FORCLAZ

Né en 1938 dans une famille qui comptera sept enfants, Anile Forclaz se souvient d'une jeunesse marquée par la maladie: «A 16 ans, j'ai commencé un apprentissage de monteur électricien et puis je suis tombé malade. J'ai fait une méningite avec deux rechutes! Durant trois ans, j'ai arrêté le boulot. Ça a été atroce.» A nouveau sur pied, Anile Forclaz entreprend une formation de dessinateur-électricien. Son apprentissage terminé, il travaille une année à Sierre avant de s'engager comme bénévole dans une mission en Afrique: «J'ai travaillé deux ans et demi dans les missions. J'en garde un excellent souvenir. C'est là-bas que j'ai rencontré ma femme, française d'origine. On s'est mariés en Afrique!»

De retour en Suisse, en 1963, Anile Forclaz se fait embaucher à l'usine de Chippis: «J'ai été engagé comme dessinateur-électricien et, dans le bureau technique où l'on était, il y avait un employé qui s'occupait de tout ce qui concernait la photographie, le graphisme et la publicité. Comme j'étais curieux, je regardais ce qu'il faisait. Le jour où, suite à des ennuis de santé, il a quitté l'usine, il fallait lui trouver un remplaçant... Je me suis proposé et j'ai obtenu la place!»

Promu photographe et graphiste, Anile Forclaz occupe un poste unique au sein de l'usine:

«Je faisais partie de l'équipe du journal d'Alusuisse. Je m'occupais bien sûr de la photographie, mais aussi du montage. Il y avait une secrétaire qui tapait les textes, ensuite ils étaient découpés et collés. Le montage de chaque page était réalisé à la main. Egalement en charge des relations publiques, j'ai organisé de nombreuses visites de nos usines.»

A la retraite depuis une dizaine d'années, Anile Forclaz semble avoir tourné une page définitive sur son passé de photographe aux usines valaisannes d'aluminium: «Depuis que j'ai quitté l'usine, je n'ai plus pris une seule photo. Mon appareil est là, mais j'ai ôté les piles. Je crois que j'ai saturé. J'ai passé à autre chose. J'ai assez d'autres occupations.»

Photographe émérite, Anile Forclaz n'a cessé de documenter l'histoire ouvrière de notre région. S'il semble peu conscient de la grande valeur de son travail, c'est peut-être, comme le dit sa femme Monique, que l'homme est de nature modeste: «Il n'a jamais été capable de se mettre en avant. C'est d'ailleurs moi qui ai insisté pour qu'il mette son nom sous les photos qu'il avait prises.»

GRÉGOIRE FAVRE

Tous au CINÉMA!

SIERRE | La sixième édition de Dreamago débute le 6 mai. Des projections passionnantes et gratuites, des stars du ciné qui répondent en direct, des coaches au CV impressionnant: Sierre déploie son grand écran.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

Pascale Rey parle vite, elle est en verve. Un peu plus que la normale car Dreamago c'est pour bientôt. La tension monte, elle adore. L'association qu'elle a créée il y a six ans réunit des professionnels du cinéma de toutes nationalités et essaie de permettre à des scénarios de devenir des films. La réputation internationale de Dreamago grandit: des professionnels se réunissent régulièrement à Paris, à Madrid et à Los Angeles pour imaginer des projets, ils ont lancé un concours de scénarios au Festival de Santa Fee. Le vainqueur sera invité à Sierre l'année prochaine... Car chaque année, à pareille période, Dreamago organise l'atelier d'écriture Plumes & Pencil au château Mercier, qui ras-

semble 10 auteurs du monde entier sélectionnés qui travaillent ici leur scénario avec des consultants professionnels, cette année le réalisateur anglais Stephen Frears – parrain de l'association –, la comédienne Clémentine Céliarié ou Jorge Peruggorria, comédien et réalisateur cubain. «Nous avons reçu beaucoup d'histoires d'enfants, contrairement à l'année dernière, où l'on racontait surtout celles de femmes», confie Pascale Rey. La seule Suissesse sélectionnée dans la catégorie «Coup de cœur» est Denise Gilliard pour son film «Eau trouble» sur une production du Valaisan Pierre-André Thiébaud.

PROJECTIONS GRATUITES

Pour les Sierrois, le festival signifie surtout des projections gratuites au cinéma du Bourg et des rencontres avec les auteurs ou comédiens du film. Unique en Suisse hors festival. Huit longs métrages sont proposés, plusieurs courts et la sélection est particulièrement alléchante. «Si j'étais un cinéophile sierrois, je n'en louperais aucun»,



Saint-Léonard, sa fanfare La Léonardine ainsi que les encaveurs se sont mis en quatre pour proposer des concerts pour les oreilles mais aussi du plaisir pour la bouche! Les 7 et 8 mai. DR

affirme la scripte docteur et scénariste. En effet, cela va du chef-d'œuvre de Stephen Frears «Les Liaisons dangereuses» – qui sera au Bourg pour répondre aux questions – à «Fleur du désert» en présence de la réalisatrice, en passant par le film politique «La vague» ou «Pièce montée» en présence du scénariste ou encore le documentaire «Femmes sans pause», qui évoque comment la ménopause est vécue à travers le monde. On n'oublie pas non plus «Je l'aimais» en présence de Zabou Breitman, la réalisatrice!

Deux autres rendez-vous sont ouverts au public: une masterclass de Dreamago vendredi 7 mai de 13 h 30 à 15 h 30 à la HES-SO de Sierre, où vous assisterez à un échange entre les scénaristes, réalisateurs, consultants de Dreamago. Enfin, le café-ciné organisé à l'Helvetia samedi 8 mai à 10 h en présence

de Jean-Luc Bideau, Jean-François Amiguet et Jérôme Soubeyran. On ne s'y ennuiera pas.

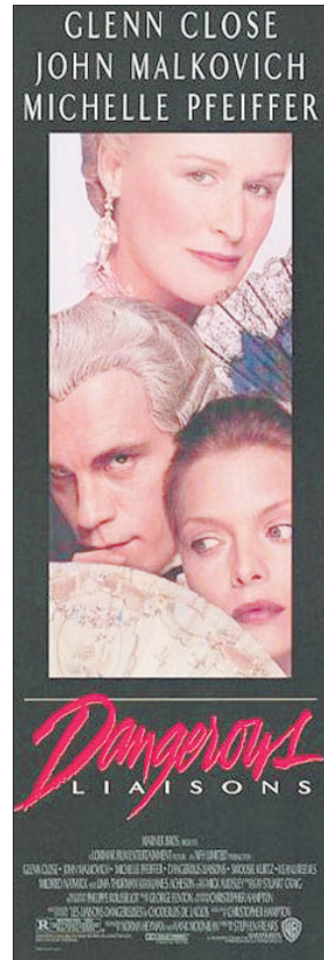
Et Pascale Rey, d'une excitation toujours contagieuse partage encore son émotion sur l'avancée de ses projets cinéma: son propre scénario a trouvé un producteur! Le tournage s'effectuera aux Phi-

lippines... «Les films sont plus harmonieux que la vie (...) il n'y a pas de temps mort au cinéma...» dicit «La nuit américaine» de François Truffaut.

Dreamago, du 6 au 11 mai au Cinéma du Bourg, Sierre, programme complet sur www.dreamago.com.



«Fleur du désert» de Sherry Horman, qui vient de sortir, ou encore le chef-d'œuvre de Stephen Frears «Les liaisons dangereuses» seront projetés à Sierre durant Dreamago en présence des deux réalisateurs! DR



VU

Variantes gravées

ISABELLE BAGNOUD LORÉTAN

Vingt-quatre artistes valaisans sont rassemblés aux Caves de Courten sur le thème de l'estampe jusqu'au 8 mai. Sur une idée de Gustave Cerutti, Anne-Catherine Fontanaz, historienne d'art, a pris le relais. Une tâche difficile avec autant d'artistes, de styles et de techniques, mais l'enseignante a donné beaucoup de clarté et de logique aux nonante œuvres présentées. «Le Valais n'a pas de tradition de gravure, pourtant la technique est aujourd'hui très dynamique», affirme l'enseignante. Vérification faite sur place, les œuvres présentées dévoilent un catalogue riche. Il y a trois gravures à la pointe sèche de François Pont, trois tableaux magnifiques



Renato Jordan met en scène des textes, comme ici, un texte d'Einstein. DR

avec ses longues gerbes et ses rehauts de couleur. Il y a les noirs profonds de Gustav Ogier, qui utilise la manière noire (la plaque de cuivre est travaillée sur toute la surface) pour donner à ses cerises cette impression de gros grains. Olivier Tamarcaz s'illustre par son travail minutieux, où l'ancolie noirâtre ou plus simplement encore la gentiane retrouve ici un panache inhabituel. Et encore, les paysages tout petits de Marie Escher-Lude, les expérimentations de Sabine Zaalene, deux gravures de Palézieux, propriétés de la ville de Sierre, dont une magnifique eau-forte de la forêt de Finges qui dévoile toute la technique du maître de Veyras, formé à la gravure. Pierre Zufferey, Colomba Amstutz, Michel Bovisi, Antonie Burger ou Renato Jordan. Le Haut-Valaisan est né à Gondo et présente trois sérigraphies, l'hymne national suisse, un texte de Ramuz, un autre d'Einstein. Bel effet.

Amicale et gastro!

SAINT-LÉONARD | La 53e Amicale des fanfares du Centre se déroulera les 7 et 8 mai à Saint-Léonard. Les cortèges et concerts se succéderont le 8 mai avec les 6 fanfares de l'Amicale du Centre et l'Edelweiss de Lens en invitée. Vendredi 7 mai, les organisateurs ont voulu mêler musique et gastronomie. Sur inscription, vous pouvez participer dès 18 h 30 à une «symphonie des vins et menuet valaisan», soit une balade des saveurs composées d'ateliers de dégustation imaginés par Anne-Claude Luisier et les encaveurs de Saint-Léonard ainsi qu'un repas, dès 21 h, qui débute par une assiette valaisanne pour aller crescendo vers la fondue... «Nous avons envie de proposer quelque chose de convivial et de montrer nos atouts; notre village est très soudé, nous avons rassemblé encaveurs

et villageois autour du projet», se réjouit Sébastien Morard du comité d'organisation. Pour ceux qui ne voudraient pas participer à cette aubade gustative, la soirée débute sous la tente dès 18 h 30 avec l'apéritif et l'ouverture d'un grand bar à vins et se poursuit par un bal mené par l'orchestre Top Five, qu'on retrouve samedi soir aussi. A noter encore que Saint-Léonard a mis sur pied pour l'occasion une crèche avec professionnels, de 18 h 30 jusqu'à minuit, et que deux bus navettes vous ramèneront dans les villages concernés par l'Amicale ou ailleurs sur réservation! Aucune excuse pour ne pas vous y rendre! RÉD.

Inscription pour la Symphonie des vins et menuet valaisan au 079 912 19 52 ou sur www.laleonardine.ch.

MODÈLES SPÉCIAUX SEAT GOOD STUFF
AVEC JUSQU'À FR. 2'520.- D'AVANTAGE PRIX.




3.9% super leasing***

GOOD STUFF

auto emotion

Ibiza Good Stuff dès Fr. 21'700.-* ou Fr. 244.-/mois***
TomTom • 16" Jantes alu • Bluetooth

Leon Good Stuff dès Fr. 25'250.- ou Fr. 284.-/mois*****
Volant multifonctions • 16" Jantes alu • Régulateur de vitesse

* Ibiza SC Good Stuff 1.6 16V 105 ch. Modèle représenté: Ibiza Good Stuff 5D 1.6 16V 105 ch dès Fr. 22'500.-. Tous les prix s'entendent TVA de 7.6% incluse. ** Leon Good Stuff 1.2 TSI 105 ch. Tous les prix s'entendent TVA de 7.6% incluse. *** Super leasing avec taux de 3.9% à tous les modèles SEAT jusqu'au 30.06.2010. Taux d'intérêt annuel effectif 3.97%. L'octroi d'un crédit est interdit s'il entraîne un surendettement du consommateur. Acompte de 10% obligatoire. Durée 48 mois. 10'000 km/an, assurance casco complète obligatoire non comprise, TVA de 7.6% incluse dans les mensualités.

UNE MARQUE DU GROUPE VOLKSWAGEN

Concessionnaire: Garage Olympie Rte d'Aproz Sion SA	Partenaire de vente: Garage du Nord Martigny Sàrl
Route d'Aproz 4 1950 Sion Tél. 027 323 75 12	Rue du Simplon 53 1920 Martigny Tél. 027 723 20 60

A vendre
bois d'un vieux grenier
à démolir
échelle de galetas cheminée française
Tél. 078 729 09 96.
036-563308

A louer à Sierre
local en sous-sol 70 m²
Convientrait à l'usage de petits artisanats, garde-meuble ou autres.
Tél. 027 455 33 55.
036-564052

A louer à Sierre, proximité du centre, dans maison familiale tranquille, ensoleillé
appartement 3 1/2 pièces
évent. semi-meublé, tout confort, grande terrasse, réduit, cave. Libre tout de suite.
S'adresser: cp 913, 3960 Sierre.
036-563820

Sierre Glarey
route de Finges
lotissement

"Turner"



4 villas individuelles parcelles de 420 à 595 m²
dès Fr. 585'000.-
+ autres projets à disposition

Gillioz
ENFIN CHEZ VOUS!



Construction de villas, immeubles et chalets
Sierre - Tél. 027 455 30 53 - 079 250 10 22 - dgillioz@bluewin.ch

Crans-Montana
XELLENT CLUB P'TIT BAR
Ouvert dès 17 h.
Prix bar
036-562169

VIAS-PLAGE (F)
villa tout confort
(piscine dans résidence), garage, jardinet. Dès Fr. 530.-/semaine.
Tél. 032 710 12 40.
028-654448

Chaque don de sang aide

P:MAROTTA Multimedia & Electroménager

%50% ACTION %50%



HOOVER

VHD 6143 D + VHC 781 XT

OU 998.- LA PIECE

1998.-
prix de vente conseillé 3996.-

KIT lave-linges et sèche linges • capacité 8 et 6 kg • 1 400 tours/min • ouverture de 35 cm • lavage antibactérien • données performance classe efficacité énergie: A+ • classe efficacité séchage: A • consommation d'énergie <1 kWh • consommation d'eau <40 L • L 600 mm • H 1700 mm • P 540 mm

Tél. 027 456 38 38 **3960 Sierre**

L'EJMA entre en scène

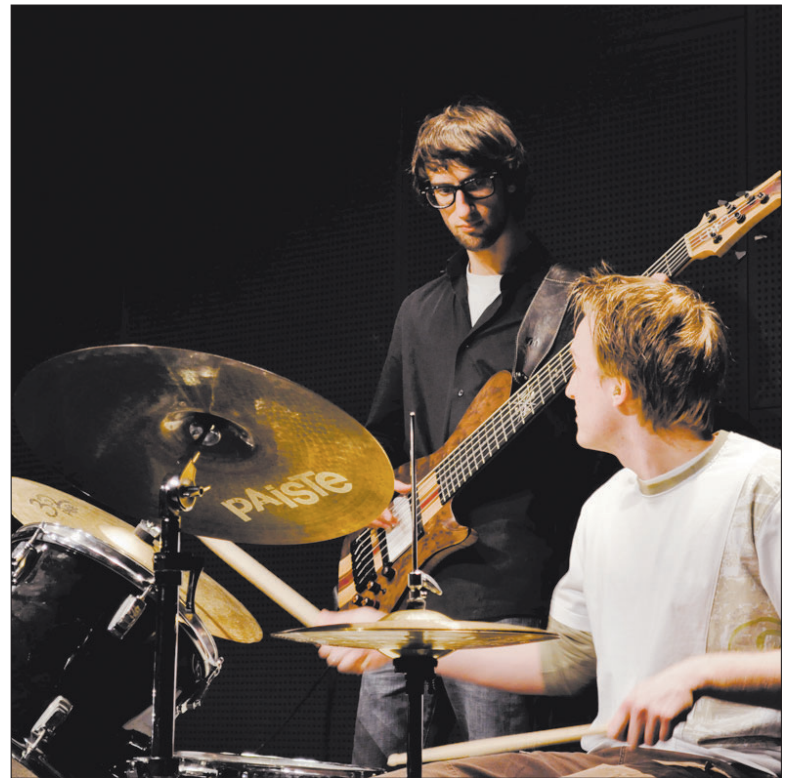
SIERRE | L'Ecole de jazz et de musique actuelle du Valais (EJMA) se présente les 14 et 15 mai à la Villa Bayard. Démonstrations et concerts au programme. Swing swang...

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

L'Ecole de jazz et de musique actuelle du Valais (EJMA) se présente à la Villa Bayard de Sierre vendredi 14 mai avec des concerts d'élèves préprofessionnels et le samedi 15 mai dès 14 h avec de multiples présentations d'élèves (ateliers enfants, chorale, duo, trio...). L'EJMA compte 700 élèves à Martigny, Sion et Sierre. «Une école de plus en plus dynamique qui essaie de mettre en réseau les étudiants et les lieux», explique Christian Zufferey professeur de piano à l'EJMA de Sierre fondée en 1990 et qui a pris ses quartiers à l'Aslec. En effet, l'association organise de nombreux stages avec des profes-

sionnels, des mini-festivals, des jam sessions et a mis sur pied un ensemble vocal de blues, jazz et gospel. Quarante professeurs enseignent le jazz et la musique actuelle à l'EJMA. Des cours d'initiation aux adultes désireux de se perfectionner, les cours d'instruments, les classes théoriques et pratiques sont proposées à tous les niveaux. «Le travail de l'improvisation, de la composition et de l'arrangement complète l'apprentissage. Nous encourageons les élèves à se présenter sur scène, c'est pourquoi nous proposons régulièrement des manifestations», ajoute le pianiste. A noter enfin que l'EJMA organise un stage d'improvisation «L'orchestre en liberté» sous la conduite de Pascal Walpen et Carlos Baumann, du 12 au 15 août à Sion et sur le thème des Beatles! Renseignements au 027 323 49 65.

www.ejma-vs.ch



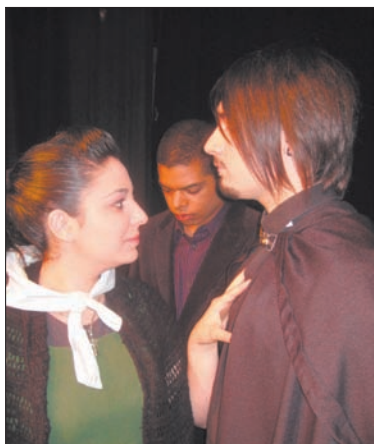
A l'EJMA, on aime la scène et rapidement les jeunes se mélangent dans des formations... La vraie vie de musicien! DR

BRÈVES

SIERRE

Des jeunes sur les planches

L'Ecole de commerce et de culture générale de Sierre présente quatre représentations de «L'affaire Roméo» à la salle de la Sacoche de Sierre les 4, 5, 6 et 7 mai à 20 h. Librement inspiré de «Roméo et Juliette» de Shakespeare, le spectacle, une adaptation de Jérôme Melly, permet à de nombreux étudiants de s'initier au théâtre.



Fédérica Siciliano en nourrice, François Barras en Roméo et Andréa d'Amato en Frère Laurent. DR

Danse aux Halles

La Cie de danse suisse Röthlisberger est de passage aux Halles pour présenter son dernier spectacle «Pez y Pescado» ce soir, vendredi 30 avril à 20 h 30. Avec Danza Mobile, le spectacle est soutenu par Steps 12, Festival de danse du Pour-cent culturel Migros.

Lecture de et par Bastien Fournier

Les Halles de Sierre présentent une lecture du roman de Bastien Fournier «Le cri de Riehmers H.» paru aux Editions de l'Hébe, le 1er mai à 20 h 30. Le livre vient de sortir de presse, c'est donc au vernissage que l'auteur nous convie. C'est lui aussi qui lira l'histoire de Simon et Aélia, dont la trame se tisse au fil des lieux visités par Simon: Berlin, Paris, le Valais, Bruxelles, Rome. Simon qui erre, angoissé et se demande pourquoi écrire, et Aélia, belle, aimée, qui le quitte.

Edit Presents

Le groupe electro-punk valaisan Edit Presents sort son deuxième album, «Microwave», le 1er mai prochain. Vernissage, le même jour, à l'Hacien-

da de Sierre dès 21 h. Un trio qui a la pêche et qui a passablement travaillé son electro!

Lettres et musique

«Tous les hauts sentiments que je ne peux traduire, le piano les dit pour moi», lettre de Robert Schumann à Clara Wick. D'emblée, ils se sont reconnus et se dédient mutuellement leurs œuvres, s'écrivent, souffrent car le père de la jeune fille fait obstacle... Dimanche 2 mai 2010 à 11 h au château Mercier, Anne Salamin et Dominique Lipp-Lehner donnent un concert littéraire consacré à ce couple voué à la musique.

Danse-théâtre

La compagnie Coocondance présente son dernier spectacle, «The Parallax View», aux Halles de Sierre les 7 et 8 mai à 20 h 30 et le 9 mai à 17 h. «The Parallax View» est un projet sur le complot ou la complicité, où Coocondance et le spectateur explorent aux moyens de la vidéo, du texte, de la danse et de la musique, les différentes perspectives sur un fait réel.

Peintures sur soie

Ghislaine von Roten présente ses peintures sur soie à la Bibliothèque-médiathèque de Sierre jusqu'au 22 mai. Etalé sur plusieurs années, son travail représente une évolution intéressante.

SALQUENEN

Festival de musique

Du 14 au 16 mai prochain, le 110e Festival de musique des districts de Sierre et Loèche se déroulera à Salquenen. La ville s'apprête à accueillir dimanche 16 mai les 17 sociétés avec les 1000 musiciennes et musiciens et les invités de la Fédération. Dans le cadre du festival, l'Harmonie de Salquenen présente le 15 mai un concert unique en Europe: ABBA99. Le groupe de Munich qui se déplace tout spécialement propose un spectacle haut en couleur. Son jeu de scène s'est affiné au cours de nombreux concerts effectués en Suède, Mongolie, à Bali, au Maroc, en Hongrie... Au cours des dernières années, les six musiciens professionnels ont fait plus de 800 concerts et ils ont été invités dans de nombreuses émissions de télévision.



Pascal Optique
Lunetterie - lentilles de contact - instruments d'optique

**FORFAIT
MONTURE + VERRES
dès Fr. 190.-***

* Offre non cumulable avec d'autres promotions
* Offre soumise à conditions

Pascal Epiney
Opticien diplômé
Maîtrise fédérale

pascal.optique@netplus.ch
www.pascal-optique.ch

Av. du Marché 5
3960 SIERRE
Tél. 027 456 25 24
Fax 027 456 25 26

IMPRESSUM**Tirage certifié REMP/FRP:** 21 333**Administration:** Le jds - journal de Sierre et du Valais central, CP 860, Technopôle Médias - 3960 Sierre**Impression:** CIR Centre d'Impression des Ronquoz S.A., Sion**Directeur général:** Patrik Chabbey**Rédaction:**

Tél. 027 452 25 20 - www.lejds.ch

E-mail: redaction@lejds.ch

Bertrand Crittin (rédacteur en chef),

Isabelle Bagnoud Loretan (culture),

Claude-Alain Zufferey (sports).

Délais rédactionnels: mardi 17 h.

Régie des annonces:

Téléval Publicité S.A.,

Rue de l'Industrie 13, 1950 Sion.

Tél. 027 329 76 00, fax 027 329 76 05.

E-mail: pub@tvp-sa.ch.

Publicitas S.A. Sierre, M. Serge Roh.

T +41 27 329 51 42, F +41 27 329 51 43

Natel +41 79 449 06 03

serge.roh@publicitas.com

Tél.: 027 455 93 33
Fax: 027 456 16 46

E-mail: agrol@agrol.ch
www.agrol.ch



Dépôt ouvert du
lundi au vendredi
7h-12h / 13h30-18h
Samedi 7h-12h

Garden ouvert du
lundi au vendredi
7h-12h / 13h30-18h
Samedi toute la journée

Actions printemps

jusqu'au 15 juin 2010

Dépôt	Garden
Tourbe 250 lt Fr. 16.- pce	Géraniums lierre + zonal Fr. 3.⁸⁰ pce (pot 12 cm)
Olymp Cupro 150 gr (2 atomiseurs) (Oidium-Mildiou/vigne) Fr. 9.-	Engrais Osmocote cône le sachet Fr. 8.⁸⁰
Terreau Brill universal 45 lt Fr. 7.-	

Pommes 10 kg tout-venant **Fr. 20.-**Pommes de terre consommation
10 kg **Fr. 10.-** / 25 kg **Fr. 22.50**Rabais 10% sur produits «Maison et Jardin» de la
maison Maag et Gesal (Basudine - Alaxon etc.)Rabais 10% sur produits d'entretien du gazon de
la maison Schweizer (Turfextra, Selectox, etc.)**Sécurité électrique**Évitez des soucis si le
courant vous manque
pendant une seconde.

?

La solution avec nos
onduleurs, de 600 VA
à 2000 kVA.Et si le courant vous
manque pendant
plusieurs heures???Demandez notre
documentation sur
nos **groupes
de secours**

1920 Martigny (CH)
GLASSEY
energie

Rue des Vorziers 22
1920 Martigny / Suisse
Tél. 027 721 74 80
Fax 027 722 09 82
E-mail: info@glassey.ch
Internet: www.glassey.ch

PUB

Première suisse

NEW KIZASHI
4x4

New Suzuki Kizashi 4 x 4 dès Fr. 39 990.-

L'exclusivité compacte de classe premium: le 4x4 en première, avec la nouvelle technologie intelligente à traction intégrale i-AWD. Luxe, high-tech et sécurité à un prix sensationnel défiant toute concurrence. Avec moteur aluminium 2.4i VVT, traction intégrale i-AWD, 7 airbags, ESP, ABS avec EBD, boîte automatique CVT, toit ouvrant électrique en verre coulissant et relevable, climatisation automatique 2 zones, intérieur cuir, phares xénon, capteurs de parking et bien plus: à présent chez votre représentation Suzuki! www.kizashi.ch

Rouler Suzuki, c'est économiser du carburant. Photo grand format: New Kizashi 2.4 GL Top 4x4, 4 portes, Fr. 39 990.-, consommation de carburant mixte normalisée: 8,3l/100km, catégorie de rendement énergétique: D, émissions de CO₂: 191g/km; moyenne pour l'ensemble des marques et modèles de voitures neuves en Suisse: 204g/km. Les données de consommation indiquées dans nos documents de vente sont basées sur le cycle européen de consommation normalisée qui a pour objectif de permettre une comparaison entre les véhicules. En usage quotidien la consommation peut varier sensiblement en fonction du style de conduite, de la charge, de la topographie et des conditions climatiques. Nous recommandons par ailleurs le mode de conduite eco-drive respectueux de l'environnement.

Garage Aminona

Route de Sion 111, 3960 Sierre

Tél. 027/455.08.23 , Fax 027/455.60.24

garage.aminona@bluewin.ch

Le N° 1 des compactes



Way of Life!

Suzuki-
Hit-
Leasing

www.suzuki.ch Votre représentation Suzuki se fera un plaisir de vous soumettre une offre de Suzuki-Hit-Leasing répondant à vos souhaits et à vos besoins. **Tous les prix indiqués sont des recommandations sans engagement, TVA comprise.**



messageriesdurhône

Une distribution de qualité
rapide,
efficace,
très efficace!

contact@messageriesdurhone.ch

AGENDA

RENCONTRES À VERCOR

La dernière des Rencontres de Vercorin de la saison se déroulera samedi 8 mai à 18 h à l'Hostellerie d'Orzival. C'est Sophie Gardaz, comédienne attachante, metteur en scène et directrice du Petit Théâtre de Lausanne qui racontera son parcours de vie. Présentation et dégustation des vins de la cave de l'Or du Vent de Bernard Mermoud. Réservations au 027 455 15 56.

ABSTRAIT ET FIGURATIF AU MANOIR

Le Manoir de la Ville de Martigny accueille les œuvres de Janos Németh, Jean-Pierre Béguelin et de Janine Faisant-Devayes jusqu'au 16 mai. Janine Faisant-Devayes est décédée à Mollens en 2005. Tour à tour photographe, danseuse classique et peintre, elle s'est consacrée à la peinture de 1989 à 2004 avec un certain succès. Ses toiles figuratives se caractérisent par une grande sincérité, sans se soucier de s'inscrire ou non dans un courant. Elle a peint avec son imaginaire, où les personnages gracieux – qui empruntent à la danse leur posture – et les chats sont les principaux sujets.

A L'AFFICHE DU SISMICS



Les personnages d'«Autobiographie d'une courgette» seront visibles au Sismics Festival. DR

Le Sismics festival a dévoilé son affiche, généreuse en expositions, ateliers et musique. Du 2 au 6 juin prochain entre les caves Tavelli, les caves Provins, l'Hôtel de Ville et la Bibliothèque-médiathèque de Sierre, auteurs, éditeurs et public partageront leurs expériences. On découvrira notamment l'exposition des 20 ans de l'association XX/MMX, maison d'édition française, «Trope-Scope», exposition interactive qui permettra de prendre possession de machines qui ont marqué les débuts du cinéma, «Le petit théâtre de l'ébriété» de Florent Ruppert et Jérôme Mulot. «Minaret Hebdo» proposé par Charlie Hebdo portera un regard satirique sur la problématique des minarets en Suisse tandis qu'«Anatomie d'une courgette» raconte minutieusement le making of des recherches, du film pilote, des esquisses... du prochain long métrage d'animation de Claude Barras sur la base du livre de Gilles Paris «Autobiographie d'une courgette».

CONFÉRENCE

Christine Savioz-Giachino propose une conférence découverte vendredi 14 mai à 20 h dans les combles de l'école primaire de Chermignon-d'en-Haut: «Qu'est-ce que le chamanisme?» Avec Gilles Wurtz, qui présentera sa pratique, avant un stage qu'il animera les 15 et 16 mai. Contact au 079 662 23 38 ou sur www.stage-chamanisme.com.

LAMATEC
ENERGIE-CONCEPT



Etude technique
Chauffage - Sanitaire
Ventilation - Climatisation

+ Maîtrise fédérale
Ile Falcon - 3960 Sierre
Tél. 027 455 50 50 - Fax 027 455 45 39
E-mail: info@piscines-jacuzzi.ch
Internet: http://www.piscines-jacuzzi.ch

- Matériel de chauffage
- Pompages d'eau
- Réalisations de piscines ext. et int.
- Spas - Sauna - Hammam

Rénovation de:

SYSTEME

BAIGNOIRES
DOUCHES
RÉPARATION DES ÉCAILLURES
ANTI GLISSE



RENOBAD-Schnyder A. & D.

Erschmatt - Sierre

027 932 35 45 079 372 77 65

internet: www.renobad.ch - email: sch-alfred@bluewin.ch



- Parquets en tous genres ponçage + imprégnation + huilage
- Moquettes
- Sols PVC
- Linoléum
- Rideaux
- Tapis d'Orient



Jean-Claude
Rion
Sierre

les
pros
des sols

Beausite 2 - 3960 Sierre
Tél. 027 455 44 53
Venthône

Pour des bâtiments plus vivants

THELER MORAND SA
Couleurs et vernis en gros

Route de Riddes 23
1950 Sion
Tél. 027 203 55 56
Fax 027 203 55 76
E-Mail: thelermorand@bluewin.ch

La qualité et le sérieux de vrais professionnels

Depuis 30 ans à votre service

sikkens

Herbol

SWISS LACK

MARMORAN

Blancolor

Rust-Oléum

GILLIOZ
Maçonnerie et Constructions SA
3960 Sierre - 027 455 08 57
gilmac@netplus.ch - Fax: 027 455 37 85
Tapparel Serge 079 753 67 92

TAPPAREL
MAÇONNERIE ET CONSTRUCTIONS SÀRL
1903 collonges - 027 455 08 57
tapsarl@netplus.ch - Fax: 027 455 37 85
Tapparel Serge 079 753 67 92

- Bâtiments et travaux publics
- Aménagements extérieurs
 - Transformations
 - Rénovations
 - Terrassements
 - Transports

ILECOLOR
COULEURS & VERNIS N°1 en Valais

Sierre - Ile Falcon
Tél. 027 455 50 47 - Fax 027 455 87 17

FAITES CONFIANCE AU N°1
DES FOURNISSEURS DE PEINTURES ET ISOLATIONS EN VALAIS

ILECOLOR - DE VRAIS PROFESSIONNELS À VOTRE SERVICE

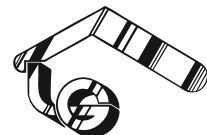
HÖRMANN

Portes pour l'habitat et l'industrie

CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUES
SERRURERIE
LOUIS-PHILIPPE

GARD

3960 SIERRE Tél. 027 456 12 24 - Fax 027 456 26 04



Ideal
FENETRE S.à.r.l.

FENETRES & PORTES PVC
VOLETS ALUMINIUM

Rénovation & Constructions neuves



Av. du Marché 18 - CP 994 - 3960 Sierre
Tél. 027 456 88 00 - Fax 027 456 88 01

LAPEYRE

- CUISINE
- SALLE DE BAINS
- INTÉRIEUR
- EXTÉRIEUR

LAPEYRE
Zone commerciale
1964 **CONTHEY**
Tél. 027 456 88 60

LAPEYRE
Z.I. de la Veyre
1806 **SAINT-LÉGIER**
Tél. 021 943 40 43

LAPEYRE
En Chamard
1442 **MONTAGNY-PRÈS-YVERDON**
Tél. 024 445 50 92

Consultez plus de 700 pages d'idées et de conseils, dans nos catalogues spécialisés, en ligne sur:
www.lapeyre.ch

Catalogues disponibles en magasin

LES SPORTS

Les filles des Lions ont remporté le titre de **championnes de Suisse** de streethockey. Elles ont pris le meilleur sur Martigny, Langenthal et La Chaux-de-Fonds. Cependant, il serait bon pour cette catégorie que de nouvelles formations participent au jeu la saison prochaine.

En participant à «sa» Patrouille des glaciers, **Marius Robyr** s'est fracturé le péroné et la malléole gauches. Il a chuté peu après le passage du Pas-du-Chat, alors qu'aux côtés de son fils Alexandre et de Jean-Frédéric Duc, le brigadier était parti sur de très bonnes bases.

Bon anniversaire à...

- Nathanaël Maurer, gardien FC Sierre: 2 mai 1988
- Didier Plaschy, ski: 2 mai 1973
- Benoît Pont, chef technique HC Sierre: 3 mai 1975
- Philippe Faust, ex-défenseur HC Sierre: 4 mai 1977
- Alexandre Posse, ex-joueur HC Sierre: 10 mai 1986



Alexia Rol est arrivée dans le contingent de Sierre-Basket en cours de saison. Elle y a rempli son rôle à la perfection. Désormais, une question se pose: de quoi sera fait l'avenir de ces joueuses sous contrat avec le club de la Cité du soleil? L'été nous le dira. ARCHIVES NF

C'est une page qui se tourne

BASKET | Le bon: Sierre a survolé la saison en remportant les trois trophées suisses. Le moins bon: tout est à reconstruire, suite au départ du groupe à Vétroz et surtout suite au changement de règlement pour le championnat à venir.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

Sierre-Basket a réalisé la saison parfaite, en remportant très facilement le championnat face à Nyon, en s'adjugeant la coupe de Suisse et en ramenant la coupe de la Ligue. Sur sol helvétique, les Sierroises ont affiché une domination insolente. Il ne leur reste plus qu'à légitimer cette supériorité en glanant un vrai gros résultat sur la scène internationale. Et cela, ça

va devenir très compliqué, pour Sierre comme pour toutes les autres formations suisses. Dès le mois de septembre, les coaches vont être obligés de composer avec des joueuses suisses et seulement deux mercenaires. Ce n'est pas un mal pour le basket de notre pays, mais ce revirement de situation va empêcher tout développement dans un futur proche au niveau européen. Une page du basket sierrois s'est donc véritablement tournée, une parenthèse fermée. A l'avenir, tout va changer!

Si, pour la première équipe, cette saison a été parfaite, pour Maria Villarroel, cette saison a été plus que parfaite. En plus d'être la meilleure joueuse de sa formation, elle vient également de se marier avec Lucien Epiney. La Vénézuélienne prouve une nouvelle fois qu'elle est la plus Anniviarde des Sud-Américaines.

Rey sur le podium

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

SKI-ALPINISME | Jean-Yves Rey a réalisé un nouvel exploit. Pour sa dixième participation à la grande Patrouille des glaciers, il monte une nouvelle fois sur le podium. En compagnie de Jean-Daniel Masserey et de Rico Elmer, il a bouclé les 110 km/effort entre Zermatt et Verbier en 6 h 23'20". «Nous avons appris que nous étions troisièmes seulement une fois l'arrivée franchie. Nous n'avons eu aucune indication sur l'évolution de la course», explique le coureur de Crans-Montana, parti du Haut-Valais plus nerveux qu'à l'accoutumée. «Je ne voulais pas être le maillon faible de mon équipe. Mais au final, je suis très satisfait de notre performance.» Jean-Yves Rey n'a pas été épargné par la malchance. A la descente de Plan Bertol, il a tout simplement perdu son ski qui a dévalé la pente sans s'arrêter. Il a été repêché miraculeusement par un touriste qui se trouvait là tout à fait par hasard. Le Sierrois a tout de même dû effectuer toute cette descente sur une seule latte, ce qui a permis à plusieurs patrouilles de prendre le large. Mais les trois athlètes d'expérience ont réussi à inverser la tendance au moral dans le dernier tiers de l'épreuve. Pour l'heure, comme à chaque lendemain de Patrouille des glaciers, Jean-Yves Rey dit à qui veut l'entendre qu'il ne sera pas de la partie en 2012. Il y a pourtant fort à parier qu'il ne pourra pas résister à la tentation...


**SIERRE
ÉNERGIE**

VILLE DE SIERRE

Irrigation des vignes et des prés

Dans le but d'assurer une bonne marche du service, nous rappelons ci-après aux propriétaires de fonds les dispositions à observer :

Le service des eaux et la voirie assurent dès le 10 mai 2010

- la répartition des eaux
- l'établissement des bons d'arrosage des vignes et des prés
- le contrôle de l'utilisation de l'eau selon ces bons

Bons d'arrosage pour le réseau d'eau potable et les bisses communaux

Les propriétaires doivent consigner leurs demandes suffisamment tôt. Il sera donné suite dans l'ordre d'enregistrement tout en respectant une répartition judicieuse par parchet.

Propriétaires de fosse à compteur

Les installations avec fosse à compteur seront mises en service par les propriétaires ou responsables de consortages.

Heures de bureau des responsables de l'irrigation

Aucun bon ne sera délivré sur demande téléphonique. Pour l'enregistrement des demandes, le retrait des bons ou tout autre enregistrement, les responsables de l'irrigation seront à votre disposition à la réception de **Sierre-Energie SA à Itagne, route de l'Industrie 29, pour le réseau d'eau potable ainsi qu'à la réception de l'Hôtel de Ville, rue du Bourg 14, pour les bisses, du 10 mai au 13 août de 8 h à 9 h le matin et de 13 h 30 à 14 h 30 l'après-midi.**

Responsable de l'irrigation par le réseau d'eau potable :
M. Renaud Fornerod

Responsable de l'irrigation par les bisses :
M. Stéphane Delaloye

Les changements de propriétaires doivent être annoncés au service clients de Sierre-Energie SA avant la fin mai.

Pose de bouchons de vidange et contrôle des conduites d'irrigation des vignes

Veillez procéder à la pose des bouchons et à la révision de vos installations. Les clients n'ayant pas donné suite aux instructions précitées seront responsables des dommages causés par les installations défectueuses, tant envers des tiers que du service des eaux.

Lutte contre le gel

Nous attirons l'attention de nos clients sur le fait que le réseau d'eau potable et d'irrigation ne peut pas être utilisé pour la lutte contre le gel. Nous invitons par conséquent les agriculteurs qui désirent utiliser ce moyen de lutte contre le gel à rechercher d'autres solutions telles que pompes indépendantes. Le service des eaux ne garantit donc pas la fourniture d'eau pour la lutte contre le gel sur le réseau d'eau potable et d'irrigation. En cas d'utilisation abusive, l'alimentation pourrait être interrompue par notre garde d'eau sans que le propriétaire puisse faire valoir un droit à un dédommagement en cas de dégâts.

VILLE DE SIERRE

messageriesdurhône

Avant
le lever du jour tout est là!

contact@messageriesdurhone.ch



Marco Constantin Motos

Entrée de la Patinoire

3960 Sierre

Tél : 027 455 89 61

Email : marcomotos@bluewin.ch

Le droit d'auteur. Le violer, c'est voler!

www.presseromande.ch



DIS NO

CP 1493 - 1870 MONTHÉY 2
CCP 23-20 000-2 - www.disno.ch

Association pour la prévention
de la maltraitance et des abus sexuels
envers les enfants

:(147:)

LIGNE D'AIDE AUX ENFANTS
ET AUX JEUNES

«SOS Jeunesse» Valais

répond au **147**
dans le Valais romand
et le Chablais vaudois

Une BAGARRE assurée

CYCLISME | Le dénouement du TdR 2010 devrait avoir lieu dans notre région, dimanche entre Sion et Sion. Alexandre Moos, qui évoluera à domicile, nous parle de cette boucle qu'il connaît bien évidemment par cœur.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

Le Tour de Romandie est parti mardi de Porrentruy. Il empruntera les routes valaisannes dimanche pour une étape entre Sion et Sion. Cette boucle de 121,8 kilomètres sera véritablement le juge de paix de cette épreuve. Richard Chassot et son comité d'organisation ont décidé d'inverser la donne pour cette édition 2010. Ils ont placé le contre-la-montre avant l'étape de montagne. Et cela change fondamentalement la stratégie des équipes. «Avant, la course était cadencée jusqu'au dernier jour. Elle était tenue par des équipes qui avaient des coureurs capables de creuser l'écart sur le chrono. Dans de telles conditions, les purs grimpeurs n'avaient quasiment aucune chance pour la victoire finale», explique Alexandre Moos, qui participe à sa 12^e boucle romande. Cette année, les ascensions qui sépareront Sion de Sion ne vont pas laisser beaucoup de répit aux concurrents. Les hommes forts de la semaine, les meilleurs du général devraient se retrouver bien placés sur la ligne d'arrivée. Mais cette nouvelle configuration va donner la possibilité aux grimpeurs de s'exprimer, puisque chacun connaîtra sa position. Il n'est



Alexandre Moos: «Cette dernière étape – en Valais – devrait être le juge de paix de ce Tour de Romandie 2010.» ARCHIVES NF

donc pas impossible que des bons de sorties soient accordés à des gars plus capables d'entrer dans les dix premières places. «Il ne faut pas oublier que c'est l'étape reine. Elle n'est pas longue, mais très difficile. Je pense que tout va se jouer dans la dernière montée sur Ovronnaz. Mais attention à partir dans le rythme, au risque d'être déjà irrémédiablement lâché après les ascensions sur Anzère et Crans-Montana. Les mal classés n'auront pas forcément la possibilité de gagner des rangs au classement général, vu la

difficulté et la nervosité de cette fin de Tour», poursuit le capitaine de route de chez BMC. Les trois difficultés de la journée se répartissent de la sorte: montée sur Anzère (1544 m) dès le départ, montée sur Crans-Montana (1478 m) via Lens au 23^e km, et la montée sur Ovronnaz (1341 m) – de loin la plus violente – au 91^e km. Un premier passage sur la ligne d'arrivée à Sion (place de la Planta) a été fixé au 63^e km. Les spectateurs pourront ainsi voir passer le peloton à plusieurs reprises sans trop se déplacer.

«C'était juste le bon moment pour arrêter»

C.-A.Z. | Alexandre Moos va vivre son douzième et dernier Tour de Romandie. Au terme de cette saison, il dira adieu à la route. «Je sens que c'est le bon moment pour m'arrêter et me consacrer au VTT. Je suis juste dans le bon timing. Je profite donc à fond de cette dernière boucle romande. Je sais que je n'ai plus les jambes de ma jeunesse, mais je peux encore être dans un ou deux bons

coups.» Le Miégeois est bien plus sollicité durant cette semaine que les autres concurrents. Les médias, les spectateurs, tout le monde le connaît. «Cela vient du fait que je n'ai pas vraiment eu de creux dans ma carrière. J'ai bien réussi à concilier la route, le VTT et le cyclocross. Le grand public a donc toujours entendu parler de moi», conclut Alexandre Moos.

AU CŒUR DU TOUR

LES CHIFFRES

Au départ de Porrentruy, le peloton se composait de 20 équipes, soit de 160 coureurs. Le cyclisme se mondialise et ce sont ainsi 30 nationalités différentes qui visitent actuellement la Romandie. Parmi ces «touristes», nous trouvons tout de même 9 Suisses: Mathias Frank, Steve Morabito, Alexandre Moos, Michael Schär, Danilo Wyss, Simon Zahner, Marcel Wyss, David Loosli et Oliver Zaugg.

DE VELO À PINOT

Il y en a un qui ne passe pas inaperçu sur ce Romandie. Pas vraiment parce qu'il a le meilleur coup de pédale, mais surtout parce qu'il porte le nom le plus connu du groupe: Johnnie Walker. Pas très conseillé pour un cycliste! Lors de l'étape valaisanne de dimanche, ce n'est pas l'Australien qui sera au centre de la scène, mais un Français: Thibaut Pinot. Dans le vignoble du Vieux-Pays, quoi de plus naturel. Pour faire du cyclisme, il y a un autre athlète qui partira toujours en pole position: Marco Velo.

OÙ ET À QUELLE HEURE?

Dimanche, le départ sous conduite sera donné depuis la place de la Planta à Sion à 11 h 25. Le sommet de la première côte et Anzère seront atteints entre 12 h 07 et 12 h 16. Les passages dans le district de Sierre ont été prévus de la sorte:

Icogne: 12 h 20 - 12 h 33

Lens: 12 h 22 - 12 h 35

Crans-Montana:
12 h 34 - 12 h 50

Randogne: 12 h 39 - 12 h 56

Sierre (rue du Rawyl, avenue des Alpes, route de Sion):
12 h 46 - 13 h 04

Saint-Léonard: 12 h 57 - 13 h 19

La suite du programme conduira le peloton à Saxon (13 h 27 - 13 h 48), Ovronnaz (14 h 17 - 14 h 34) et à l'arrivée à Sion entre 14 h 35 et 14 h 51.

AGENDA

Deuxième ligue inter: samedi 1er mai: 18 h Sierre - Romontois. Dimanche 9 mai: 15 h Bümpliz - Sierre. Mercredi 12 mai: 20 h Thun - Sierre.

Deuxième ligue: samedi 1er mai: 19 h 30 FC Saint-Léonard - Chippis. Samedi 8 mai: 17 h Raron - Saint-Léonard; 20 h Brig - Chippis.

Troisième ligue: samedi 1er mai: 15 h Sion 3 - Sierre 2; 19 h Bramois - Crans-Montana; 19 h 30 Steg - Chalais. Dimanche 2 mai: 10 h Miège - Lens. Samedi 8 mai: 18 h 30 Crans-Montana - Steg; 19 h Sierre 2 - Bramois; 19 h 30 Chalais - Lens. Dimanche 9 mai: 10 h Miège - Lalden.

Quatrième ligue: samedi 1er mai: 18 h Chalais 2 - Châteauneuf 2. Dimanche 2 mai: 10 h Granges - Grimisuat, Chippis 2 - US ASV; 15 h 30 Grône - Ayent-Arbaz 2; 16 h Bramois 2 - Chermignon, Chippis 3 - Salgesch. Samedi 8 mai: 19 h 30 Chermignon - Granges; 19 h 45 Ayent-Arbaz 2 - Chalais 2; 20 h Termen/Ried-Brig - Chippis 3. Dimanche 9 mai: 10 h Salgesch - Brig 2; 10 h 30 Grimisuat - Grône, Conthey 3 - Chippis 2.

Cinquième ligue: samedi 1er mai: 19 h 30 Evolène - Noble-Contrée. Dimanche 2 mai: 10 h Anniviers - Granges 2, Saint-Léonard 2 - Crans-Montana 2, Salgesch 2 - Saas Fee; 14 h Chippis 4 - Aproz; 15 h Miège 2 - Grimisuat 2. Samedi 8 mai: 19 h 30 Granges 2 - Chippis 4. Dimanche 9 mai: 10 h 30 Nendaz 2 - Miège 2; 13 h Grimisuat 2 - Saint-Léonard 2; 13 h 30 Anniviers - Crans-Montana 2; 14 h 30 St. Niklaus 2 - Salgesch 2; 16 h Noble-Contrée - Lens 2.

La rencontre du week-end

C.-A.Z. | Demain dès 19 h 30, le FC Saint-Léonard recevra le FC Chippis pour le derby sierrois de deuxième ligue. L'enjeu: se rapprocher du titre pour les Léonardins et se rassurer pour les Chippiards. A noter également qu'à 18 h le FC Sierre sera opposé au FC Romontois à Condémines. Les hommes de Patrick Savoy restent sur une superbe victoire 6-1 à Härkingen, mais ne comptent toujours que deux points d'avance sur le premier relégué, qui est justement le FC Romontois.

Le RÊVE de Chermignon

FOOTBALL | Lorsqu'on est deuxième de quatrième ligue, ce rêve est bien évidemment la promotion. Les Chermignonards en ont les moyens, même s'ils doivent désormais compter sur un faux pas du FC Conthey 2.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

Dixième il y a deux saisons, neuvième l'an dernier, le FC Chermignon avait pris l'habitude de squatter le bas du classement de quatrième ligue et de simplement viser le maintien. Le scénario 2009-2010 est tout autre: les Chermignonards font la course en tête. «Le comité est bien évidemment très heureux de voir sa première équipe militer dans les deux premiers de la hiérarchie, plutôt que dans les deux derniers... Le contrat est d'ores et déjà rempli. Mais pourquoi ne pas aller chercher Conthey 2?» commente Alain D'Alessio, responsable de l'effectif de la première équipe. Les Contheysans ne possèdent pas le plus beau jeu, mais ils n'encaissent pratiquement pas de but, soit 11 en 16 rencontres. Privés sur le tapis vert de six points, ils n'ont que trois petites longueurs d'avance sur les hommes d'Olivier Bonvin et de Pierre-Alain Borgeaud et restent par la même occasion tout à fait prenables. «Nous sommes également satisfaits de l'état d'esprit de notre groupe. Lors du dernier exercice, nous avons gagné le prix du fair-play.»

UN CONTINGENT TRÈS JEUNE

Sur 17 joueurs faisant partie du cadre de la une, 14 sont issus du mouvement juniors du club. Un bel exemple à suivre. De plus, du côté du stade de Combuissant, la jeunesse est à l'honneur, ce qui signifie que ce groupe qui évolue depuis des années a encore de beaux jours devant lui. Le revers de la médaille réside dans le fait que bon nombre de titulaires de la première équipe sont aux études et vivent en semaine à l'extérieur du Valais. L'entraînement principal doit être agendé le vendredi



Le FC Chermignon réalise une excellente saison. L'état d'esprit, la jeunesse et l'hogénéité de son contingent expliquent cette deuxième place au classement de son groupe de quatrième ligue. REMO

soir, ce qui le rapproche passablement des rencontres du week-end. «Et la situation ne va pas aller en s'arrangeant. Peut-être que la saison prochaine, nos coaches vont devoir émigrer à Lausanne», lance en riant Alain D'Alessio. «Afin de compenser le plus possible ces absences, nous effec-

tuons des préparations estivales et hivernales très poussées. C'est à ce moment que tout se met en place et qu'un tour de championnat se gagne ou se perd.» Au vu du classement, cette solution originale semble très bien porter ses fruits.

Une saine rivalité avec Lens

C.-A. Z. | Les Chermignonards aimeraient bien se hisser en troisième ligue afin de pouvoir relever un défi sportif un peu plus relevé. Mais ils verraient également d'un bon œil de retrouver leur voisin pour une double confrontation aux allures de fête. «Les derbies face au FC Lens nous manquent. C'étaient vraiment les matches à ne pas manquer, ceux pour lesquels nous nous préparions toute une saison», se souvient Alain D'Alessio. La rivalité entre les deux clubs est cependant très saine et les querelles de clocher n'ont plus lieu d'être depuis belle lurette. Pour preuve, les deux entités collaborent dans le même mouvement juniors avec à la clé de très bons résultats. Mieux encore: ils ont également mis en place un système de partenariat pour les actifs. «Cette année, notre contingent était assez fourni, nous ne l'avons donc pas utilisé. Mais la saison dernière, lorsque nous avons des blessés, nous avons pu profiter d'une certaine aide en provenance du stade du Christ-Roi. Cela nous a bien dépannés», conclut le Chermignonard.

Le maître mot: REMOBILISATION

FOOTBALL | L'hiver a eu du bon pour le FC Miège. Il lui a permis de retrouver ses absents, sa motivation et ses ambitions. Son jeu du deuxième tour est donc de bien meilleure facture que celui présenté en automne.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

Avant sa défaite de samedi dernier face à Steg, le FC Miège avait aligné trois succès d'affilée. Il est donc à créditer d'un excellent début de deuxième tour. Cela contraste avec ce qu'il avait proposé tout au long de l'automne dernier. «N'ayons pas peur des mots, nous avons fait une très mauvaise première partie de saison», commente le président Kent Antille. «Nous avons traversé une très mauvaise période avec de nombreux blessés et des absents. Cela a bien évidemment pesé sur tout le groupe.» Une fois dans la spirale de la défaite, les Miégeois ont vraiment eu de la peine à sortir la tête de l'eau et ont manqué un peu d'envie. Comme toujours dans ces cas-là, la réussite des saisons précédentes – en plus – n'était plus du tout au rendez-vous. Depuis, les choses sont rentrées dans l'ordre. Les blessés et les absents sont de retour au jeu, Patrick Oggier garde désormais les buts et le moral est à nouveau au beau fixe. «Nous savions qu'avec notre contingent pratiquement au

complet les choses allaient tourner en notre faveur», poursuit le président. «Mais nous savions également que nous devons être compétitifs dès la première journée de reprise. Nous avons donc repris l'entraînement très tôt en janvier.» L'entraîneur Daniele Pascale a réussi à remotiver tout son groupe durant l'hiver et à lui donner de l'allure. «Nous savions qu'il n'était pour rien dans notre premier tour manqué. Le comité lui a toujours accordé sa confiance et nous allons la lui renouveler pour la saison prochaine.»

«NOUS SOMMES BIEN EN TROISIÈME LIGUE»

Le FC Miège se trouve actuellement juste en dessus de la barre et ne doit pas perdre de vue le fait qu'il n'est pas encore sauvé. Sa situation n'a pourtant rien d'alarmant et va certainement très vite évoluer. Les Miégeois n'ont certes que trois points d'avance sur le premier relégable, le FC Naters 2, mais ils n'ont aussi que quatre



Le FC Miège a redressé la barre en ce début de deuxième tour. Il faut dire qu'il a récupéré pratiquement tous ses absents. Ça aide! REMO

points de retard sur le sixième, le FC Lalden, de ce classement de troisième ligue. «Nous jouons franchement le maintien», explique Kent Antille. «Il y a dix ans, notre ligue était la quatrième. Désormais, nous sommes très bien en troisième ligue. Notre contingent – si nous sommes épargnés par le mauvais sort – a vraiment le niveau.» La force des Miégeois: l'ambiance de club. Elle fait que

les joueurs ayant tenté leur chance plus haut reviennent au village. Elle permet aussi d'attirer certains talents de la région qui ne souhaitent plus vraiment évoluer dans des équipes plus cotées. «Nous nous entraînons tout de même trois fois par semaine depuis la mi-janvier. Le niveau de la division est tout de même bon», conclut le président.

FC Saint-Léonard: la bonne opération

C.-A.Z. | Dans la course au titre de champion valaisan de deuxième ligue, le FC Saint-Léonard a une nouvelle fois pris un coup d'avance sur ses principaux concurrents. Il a assuré le minimum en gagnant 1-0 sur la pelouse de la lanterne rouge, le FC Viège, grâce à un but de Vuistiner et à trois superbes arrêts décisifs de Perruchoud. Mais pendant ce temps, ses rivaux ont trébuché, égarant de précieux points: Contey (1-1 contre Ayent-Arbaz), Saint-Maurice (1-2 face à Fully) et Saxon (1-1 à Massongex). Les hommes de Filippo Petrella comptent désormais neuf longueurs d'avance sur les Conthey-sans, de quoi voir l'avenir avec sérénité, la promotion un peu moins. Du côté de Chippis, cette deuxième partie de saison ne se déroule pas

sous les meilleurs auspices. Les «vert et blanc» viennent de concéder leur quatrième défaite de rang en subissant à domicile la loi de l'US Collombey-Muraz (0-2). Heureusement que les Chippiards avaient assuré l'essentiel durant l'automne, car autrement, ils auraient actuellement une sacrée pression. C'est peut-être également à cause de cette grosse avance sur la barre que le FC Chippis a quelque peu levé le pied. Il sait qu'avec 25 points, il a déjà quasiment assuré sa place dans sa catégorie de jeu. Le parcours du néopromu est déjà une belle réussite. Il ne lui reste plus qu'à engranger quelques points en ce mois de mai, afin de ne pas perdre toute la confiance accumulée en automne.

Sandy Valiquer toujours devant

C.-A.Z. | Le FC Saint-Léonard possède toutes les armes pour être champion. Il a dans ses buts l'un des meilleurs gardiens du groupe en la personne de Jonathan Perruchoud et en pointe, il peut compter sur l'efficacité de Sandy Valiquer. L'expérience attaquant léonardin reste toujours en tête du classement des buteurs de deuxième ligue, même s'il est resté muet le week-end dernier. Mais c'est pas faute d'avoir essayé. Classement: 1. Valiquer (Saint-Léonard), Kenzelman (Rarogne) 13 buts; 3. Brigger (Rarogne) 12; 4. Fournier (Saint-Maurice) 10; 5. Scalesia (Saxon), Faisca (Ayent-Arbaz), Dorsaz (Fully) 9.

L'avance par la technologie



2,9%



Une Audi A3 avec leasing à 2,9%: le plaisir au meilleur taux.

Cette action est valable jusqu'au 30.4.2010. Exemple de calcul, financement par AMAG Leasing AG: Audi A3 1.4 TFSI, 3 portes, 92 kW (125 ch), 1390 cm³. Taux d'intérêt annuel effectif 2,94% (durée 36 mois/10 000 km/an), prix d'achat au comptant CHF 34 450.-, acompte 20% CHF 6 890.-, mensualité de leasing CHF 264.70, casco complète obligatoire non comprise. Prix, TVA incluse. Sous réserve de modifications. L'octroi du crédit est interdit s'il entraîne un surendettement du consommateur. Option: durée 48 mois/10 000 km/an à un taux d'intérêt annuel effectif de 3,97%. Cette action est aussi valable sur toutes les A5, A6, modèles S et RS6 inclus (véhicules neufs uniquement). Plus d'infos sur www.audi.ch/leasing

**Audi A3 à partir de
CHF 264.70/mois déjà**

Concessionnaire: **Garage Olympique, Paul Antille Sion SA**
Rte de Riddes, 1950 SION, tél. 027 205 42 20

Intermédiaire permanent: **Garage Olympique, A. Antille Sierre SA**
Rte de Sion 53, 3960 SIERRE, tél. 027 452 36 99

DIS NO



CP 1493 – 1870 MONTHEY 2
CCP 23-20 000-2 – www.disno.ch

Association
pour la prévention
de la maltraitance
et des abus sexuels
envers les enfants



messageriesdurhône

Une distribution de qualité
rapide
efficace,
très **efficace!**

contact@messageriesdurhone.ch

Le droit d'auteur. Le violer, c'est voler!

www.presseromande.ch

:(147:)

LIGNE D'AIDE AUX ENFANTS
ET AUX JEUNES

«SOS Jeunesse» Valais

répond au **147**
dans le Valais romand
et le Chablais vaudois

Dimanche 2 mai 2010
dès 17h00

MURAZ-SIERRE
Salle de gymnastique
(non fumeurs)

LOTTO

De Sierre Gym

Abonnements de soirée

20 séries normales,
2 séries spéciales

Aperçu des lots :
fromages, paniers garnis,
lard, bons d'achats
(séries spéciales)

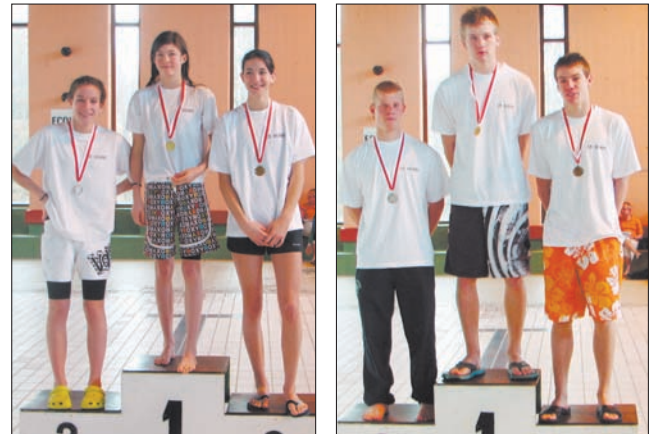
Des Sierrois qui se mouillent

NATATION | Le CN Sierre demeure la locomotive des bassins valaisans. Ces membres trustent les podiums sur le plan cantonal et s'illustrent également en Romandie.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

La natation est un sport exigeant. Il n'y a qu'à se rendre du côté de la piscine de Guillamo pour s'en rendre compte. Les groupes de compétition sierrois ne chôment pas: les élites s'entraînent quatre fois par semaine entre une heure trente et deux heures quinze, les espoirs I (avec Coralie Nanchen) se retrouvent trois fois par semaine dans l'eau pour une heure trente et les espoirs II (avec Fabienne Westhoff), encore focalisés sur la technique nagent hebdomadairement trois fois une heure trente. «A 16 ans, quatre séances par semaine, cela ne suffit plus, explique Johnny Gasser, responsable du groupe élites. Je pousse mes

meilleurs nageurs à intégrer un plus grand club que le nôtre, afin de pouvoir continuer à progresser. A partir d'un certain niveau, il faut être dans l'eau une dizaine de fois, au risque de se retrouver complètement largué.» Les Sierrois ne sont pour l'heure de loin pas largués, puisqu'ils sont toujours les meilleurs représentants valaisans au niveau romand et même suisse. «Pour vous donner un ordre de grandeur, 21 de nos athlètes participent aux compétitions cantonales, une petite dizaine aux critères romands et aux championnats romands, et 3-4 nageurs peuvent régater sur le plan helvétique. Parmi les sept clubs du Vieux-Pays, seuls Oberwallis 88 et nous sommes actifs au plus haut niveau.» Actuellement, les Sierrois les plus performants se nomment Justin Abbet (1995), Marie Constantin (1995) et Rebecca Jordan (1994), qui se sont qualifiés pour la finale de la coupe Jeunesse jusqu'à 16 ans. Quant à Julie Python (1996), Damien Goël (1992) et Maxime Constantin (1993), ils



A l'occasion des championnats valaisans, le CN Sierre a trusté pratiquement tous les podiums. De gauche à droite, les athlètes en forme du moment: Marie Constantin, Julie Python, Rebecca Jordan, Damien Goël, Justin Abbet et Maxime Constantin. LDD

sont également très en forme, battant régulièrement les records du club dans leurs catégories respectives.

Le CN Sierre tient le haut du pavé depuis une vingtaine d'années. Cette réussite est à mettre au crédit non seulement des nageurs, mais également à celui de tout l'entourage du club. «Il ne faut pas ou-

blier que ce n'est pas une entreprise. Il est avant tout composé de bénévoles, ou de personnes à peine défrayées», poursuit Johnny Gasser. «Un de nos plus gros soucis est de trouver des gens compétents qui sont prêts à donner de leur temps aux jeunes talents. Eh bien, ça ne court plus les rues et encore moins les bassins.»

SPORT EXPRESS

UNIHOKEY

Le plus grand tournoi valaisan

L'UHC Sierre-Challenge, qui compte dans ses rangs plus de cent joueurs répartis dans huit équipes actives, organise ce week-end l'un des plus grands tournois populaires de Suisse romande. C'est à la salle Omnisports de Sierre que près de 50 équipes s'affronteront dès ce soir. Les premiers matches ont été agendés à 18 h 30. Le spectacle continuera demain, dès les premières heures du matin, jusqu'à tard dans la nuit. La journée de dimanche sera, quant à elle, consacrée aux finales. Dames, juniors et adultes disputeront plusieurs rencontres de qualification avant de commencer, pour les meilleurs, la phase finale. Cette dernière se déroulera en mode play-offs par des matches à élimination directe. La grande finale de chaque catégorie mettra aux prises les deux équipes qui auront réussi un sans-faute. En parallèle à l'aspect purement sportif, ce tournoi se veut convivial et festif. Ouverte au public et gratuite, la fête permettra aux curieux de découvrir ce sport. Une cantine et un bar donneront à tout un chacun la possibilité de se restaurer. Le comité d'organisation a également prévu quelques animations extrasportives et annonce qu'un DJ sera présent en permanence pour chauffer la salle.

L'Unihockey Club de Sierre recherche encore quelques joueuses et joueurs dans différentes catégories pour compléter ses contingents en vue du prochain championnat. Les personnes intéressées par cette discipline peuvent contacter Ludovic Pellissier (président du club), par téléphone au 078 612 21 01 ou par mail à l'adresse ludovic@pellissier.ch.

BASKET

Sierre en demi-finale

L'équipe des juniors filles de Sierre-Basket a créé la surprise ce week-end en allant battre Pully (49-43) en match retour des play-offs du championnat de la conférence ouest de basket (COBB). A l'aller, elles s'étaient imposées à Sierre sur le score 62-56. Elles accèdent ainsi à la phase finale romande, qui aura lieu à Martigny les 2 et 3 mai. «C'est un réel exploit, car ces filles ne jouent pas au basket depuis très longtemps», commente Antoine Abel, président de Sierre-Basket. «Le coach Murat Ileri n'est à la tête de ce groupe que depuis la saison passée et son travail paie déjà. Elles n'auront pas la tâche facile en jouant leur demi-finale contre Elfic Fribourg, demain à 14 heures à la salle du Midi, mais après tout elles n'ont plus rien à perdre.»

La loi des blessures

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

JUDO | Le Judo Club de Sierre prépare activement son tournoi annuel, qui se déroulera les 22 et 23 mai prochain. En attendant ce grand moment, ses membres participent aux épreuves interclubs. En deuxième ligue, les Sierrois peinent à s'imposer par manque d'effectif. Souvent réduits à quatre au lieu de cinq, ils comptabilisent actuellement cinq défaites pour une victoire. «Nous n'avons pas le bassin de population de Genève ou de Lausanne. Lorsqu'un de nos gars se blesse, on ne peut pas le remplacer. Les jeunes manquent encore d'expérience et de poids pour être lancés comme cela au combat. Mais nous ne sommes qu'au début de la saison, nous allons progresser au fil des journées de championnat», explique Donatangelo Morganello, chef technique du club.

PUB

Un tempérament
aussi affirmé que le tien!



OPEL CORSA COLOR EDITION

www.opel.ch

- Disponible en quatre teintes
- De série avec roues de 16" en alliage léger
- Antibrouillards
- Climatisation
- Sono avec radio/CD MP3
- Opel Corsa Color Edition dès CHF 21'550.- (3 portes)

*Exemple de prix: Modèle spécial Opel Corsa Color Edition, 3 portes, 1.2 TWINPORT ECOTEC®, 63 kW/85 ch, boîte manuelle à 5 vitesses. Prix de base: CHF 21'550.-, avantage client: CHF 1'600.-, nouveau prix de vente: CHF 19'950.- (tous les prix s'entendent TVA de 7,6% incl.). Emissions de CO₂ 139 g/km, consommation moyenne 5,8 l/100 km, catégorie de rendement énergétique B. Le taux d'émission moyen de CO₂ de l'ensemble des voitures de tourisme nouvellement immatriculés en Suisse s'élève à 204 g/km.



Wir leben Autos.

Sion 027 329 06 40
rue de lausanne 84-86

Sierre 027 451 70 70
rte du simplon 75

www.atlasautomobiles.ch

atlas
AUTOMOBILES

VOTRE PUBLICITÉ
À CET EMPLACEMENT AURAIT
ÉTÉ LUE PAR 21 333 MÉNAGES

Contactez
Téléval
Publicité SA

Tél. 027 329 76 00
Fax 027 329 76 05
Email pub@tvp-sa.ch

Généreux lapin de Pâques



De gauche à droite, Bernadette Witschard et Kevan, Mayoux, Anne-Françoise Zufferey, Sierre, Bernard Rudin, directeur de Manor Sierre, et Adeline Mitterbach, Loèche-les-Bains. LDD

SIERRE | Dans le cadre du concours de Pâques organisé par le Centre commercial Manor à Sierre, le tirage au sort a été effectué le lundi 5 avril. Il a désigné les trois gagnants suivants: premier prix d'une valeur de 500 francs à Anne-Françoise Zufferey, Sierre; deuxième prix d'une valeur de 300 francs à Bernadette Witschard et Kevan, Mayoux; troi-

sième prix d'une valeur de 100 francs à Adeline Mitterbach, Loèche-les-Bains. Bernard Rudin, directeur du Centre commercial, a eu le plaisir de remettre les prix lors d'une cérémonie qui s'est déroulée dans le mall du centre commercial. 2700 personnes ont déposé dans l'urne leur bulletin de participation.

(c)

AGENDA CULTUREL

VERCORIN

Expo d'estampes

Eveline Szopinski Bolli expose ses estampes à la Galerie Minuscule de Vercorin du 8 au 30 mai. La peintre, diplômée de sculpture à Munich puis étudiante régulière des Arts visuels de Genève, s'est tournée vers l'encre de Chine après avoir expérimenté plusieurs techniques. Entre le figuratif et l'abstrait, l'artiste se concentre désormais la forme.

SIERRE

Concert du jumelage

Le Chœur mixte Sainte-Croix sera en concert avec la chorale Sankt Michael de Schwarzenbek à l'église de Sainte-Croix à Sierre, le vendredi 14 mai à 20 h 15. Pour l'événement, le Chœur mixte a fait appel à l'ensemble instrumental Concertino

de Brigue (11 musiciens) et il s'accompagnera des solistes Adriana Bockzkowska, soprano, Jean-Luc Follonier, baryton-basse, et Nycolas Robyr, ténor. Le concert s'organise dans le cadre d'échanges culturels entre Sierre et Schwarzenbek (villes jumelées), où 32 des représentants de la ville allemande viennent en visite à Sierre, Sion, Varonne et Zermatt entre le 12 et 16 mai.

Représentation de Starlight

Les élèves de l'école de cirque de Sierre, soit 60 enfants de 6 à 18 ans, présentent leur spectacle de fin d'année sous le chapiteau du cirque Starlight vendredi 14 mai à 15 h sur la place Bellevue de Sierre. «Permis de rêver» permettra de découvrir toutes les facettes du cirque!

CINÉMA

BOURG

30 avril et 1er mai à 20 h 30;
2 mai à 15 h 15, 17 h 45
et 20 h 30; 3 et 4 mai à 20 h 30.

L'ARNACEUR

(12 ans) VF - Comédie française de Pascal Chaumeil, avec Romain Duris, Vanessa Paradis et Julie Ferrier.

CASINO

30 avril, 1er, 2, 3 et 4 mai
à 20 h 30.

LE CHASSEUR DE PRIMES

(14 ans) VF - Drame américain de Paul Greengrass, avec Matt Damon, Amy Ryan et Greg Kinnear.

2 mai à 15 h 30.

DRAGONS



(tous publics) VF - Film d'animation américain de Chris Sanders et Den DeBlois, avec Jay Baruchel, Gerard Butler et America Ferrera.

1er et 2 mai à 18 h.

COMPLICES

(16 ans) VF - Policier franco-suisse de Frederic Mermoud, avec Gilbert Melki, Emmanuelle Devos et Nina Meurisse.

LES CINÉMAS DE SIERRE

Case postale 337 - 3960 Sierre
Bourg: 027 455 01 18
Casino: 027 455 14 60
www.cinesierre.ch

COULEURS DU TEMPS

La montée intérieure

Il y a quelques jours, j'ai vibré au rythme de la Patrouille des glaciers, allant même jusqu'à suivre certains amis patrouilleurs en temps réel grâce aux nouvelles technologies. Je me suis demandé ce qui pouvait pousser ces femmes et ces hommes à marcher des heures, à fournir de tels efforts et à subir de grandes souffrances pour arriver à franchir, plus ou moins vite, la ligne d'arrivée.

Et si la beauté du paysage, l'ambiance, la solidarité au sein d'une patrouille, la fierté d'avoir participé et le goût de l'effort peuvent en être certaines réponses, une autre vient spontanément à mon esprit. La motivation première de ces coureurs n'est-elle pas de plonger profondément au cœur de leur être et d'y rejoindre ce qu'ils ont de plus sacré en eux? Certes les moyens d'y parvenir sont multiples mais la marche et l'effort nous y embarquent d'une manière toute particulière.

Cette prochaine nuit de l'Ascension, des ados de la région se mettront en route en l'honneur du 75e anniversaire de la Statue du Christ-Roi. Ils rallieront Lens depuis l'ermitage de Longeborgne à Bramois. Une nuit entière de marche et de réflexion. L'effort pour certains sera grand; les cloques, les douleurs et les découragements seront présents. Mais gageons que ce qu'ils vivront lors de cette marche leur permettra de goûter à cet être intérieur magnifique, à cet habitacle de Dieu qu'ils sont. Et que cela leur donnera envie d'y revenir le plus souvent possible.

STÉPHANIE WALPEN

DÉCÈS

dans le district du 15 au 28 avril 2010

- M. Georges Perruchoud, 92 ans, Sierre
- M. Francisco Cuenca, 86 ans, Moudon/Sierre
- M. Almeno de Oliveira, 55 ans, Chalais
- M. Jean-Daniel Nanchen, 62 ans, Flanthey
- M. Walter Witschard, 86 ans, Sierre

Charles THELER & Fils - Entreprise de pompes funèbres

Rue de l'Industrie 22-24 3960 Sierre
prévoyance obseques - vos volontés seront respectées
027 455 27 53
www.obseques.ch info@obseques.ch

PERMANENCE
DES
POMPES FUNÈBRES

F. EGGS & FILS
Avenue du Marché 3 - Sierre
Funérarium: Rte de la Gemmi 81
TEL 027 455 20 60

027 455 10 16
079 427 83 84

MOERI & VOEFFRAY
POMPES FUNÈBRES Sârl Av. des Alpes 2 SIERRE

Nettoyages de printemps: halte au stress!

La précipitation cause des accidents. Avec le printemps, l'envie de faire les à-fonds nous titille. Mais gare aux accidents causés par la précipitation! Le bpa - Bureau de prévention des accidents - recommande vivement d'étaler ces travaux sur plusieurs jours. Pour la Suisse entière, on évalue à quelque 400 000 par an le nombre de victimes d'un accident au domicile, dont 12% lors de travaux ménagers et de petits bricolages. La cause la plus courante est une chute. On trébuche, on loupe une marche sur une échelle, un escalier... Une partie de ces accidents se produisent lors des nettoyages de printemps lorsque, stressé, on veut trop en faire dans la même journée. Ces quelques recommandations éviteront bien des accidents lors des nettoyages.

- Répartir les travaux de nettoyage sur plusieurs jours ou semaines.
- Porter des vêtements confortables mais pas trop

amples et des souliers fermés dont la semelle adhère bien.

- Utiliser un balai à manche coudé pour nettoyer les fenêtres.
- S'assurer de la stabilité des échelles et des escabeaux et éviter les échafaudages bricolés.
- Tenir les produits de nettoyage hors de la portée des enfants et choisir de préférence les produits hors classe de toxicité.
- Poser le matériel de sorte à ne pas risquer de trébucher dessus.
- Soulever les objets lourds en les tenant près du corps, avec le dos droit.
- Informer les visiteurs que le sol peut être glissant.
- Débrancher tout appareil électrique avant de le nettoyer.
- Éviter tout contact de l'eau avec du courant: danger mortel d'électrocution. (C)



COMBATS DE REINES
FINALE
CANTONALE

APROZ - SION - 9 MAI 2010



Fédération d'élevage de la race d'Hérens
Eringerviehzuchtverband



Début des combats 9h00 - Début des finales 14h00

ORGANISATION: SYNDICAT D'ÉLEVAGE D'AYENT - ANZÈRE

www.finalecantonale2010.ch

www.bernardmoisch.ch / Photo: Hofmann / Le Nouvelliste



Banque Cantonale
du Valais

devillard



Le Nouvelliste